

Distr.
General

UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/57
16 July 1999

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج الأمم المتحدة للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال

الاجتماع الثامن والعشرون
مونتريال ، ١٤-١٦ تموز/يوليه ١٩٩٩

تقرير الاجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال

مقدمة

ان الاجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال عقد بمونتريال من ١٤ الى ١٦ يوليه ١٩٩٩ ، وسبقه اجتماعات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات واللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية ، التي عقدت في المكان نفسه يومي ١٢ و ١٣ يوليه ومن ١٢ الى ١٤ يوليه ١٩٩٩ على التوالي .

حضر الاجتماع ممثلون للبلدان الآتية الأعضاء باللجنة التنفيذية ، وفقا للمقرر ٤/١٠ الصادر عن الاجتماع العاشر للأطراف في بروتوكول مونتريال :

(أ) أطراف غير عاملة بموجب الفقرة ١ من المادة ٥ من البروتوكول : بلجيكا ، كندا ، إيطاليا ، اليابان ، سلوفاكيا ، السويد ، الولايات المتحدة الأمريكية (رئيسا) .

(ب) أطراف عاملة بموجب الفقرة ١ من المادة ٥ من البروتوكول : الجزائر ، البهاما ، البرازيل ، بوركينا فاسو ، الصين ، الهند (نائباً للرئيس) ، أوغندا .

وفقاً للمقررات الصادرة عن اللجنة التنفيذية في اجتماعيها الثاني والثامن ، حضر الاجتماع كمرافقين ممثلون عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونديبي) وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب) ، بوصفه وكالة منفذة وأميناً لخزانة الصندوق ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) والبنك الدولي .

وحضر الاجتماع كذلك ممثلون عن أمانة الأوزون وأمانة المرفق العالمي للبيئة .

وحضر الاجتماع كذلك ممثلون عن المنظمات غير الحكومية الآتية : الاتحاد من أجل سياسة جوية مسؤولة (أراب) ومونتريال انترناشيونال .

البند ١ من جدول الأعمال : افتتاح الاجتماع

١- افتتح الاجتماع الساعة العاشرة من صباح يوم الأربعاء ١٤ يولييه ١٩٩٩ ، السيد بول هورويتس (الولايات المتحدة الأمريكية) رئيس اللجنة التنفيذية ، الذي رحب بالمشاركين . وقام في ملاحظاته الافتتاحية ، بوصف خبراته المكتسبة من زيارة قام بها في الآونة الحديثة مع مدير الصندوق ، الى عدة بلدان من أمريكا اللاتينية ، لتقييم وقع الأنشطة التي تمول من موارد الصندوق المتعدد الأطراف .

البند ٢ من جدول الأعمال : شؤون تنظيمية

(أ) اقرار جدول الأعمال

٢- على أساس جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/1/Rev.1 أقرت اللجنة التنفيذية جدول الأعمال الآتي :

١- افتتاح الاجتماع .

٢- شؤون تنظيمية :

(أ) اقرار جدول الأعمال .

(ب) تنظيم العمل .

٣- أنشطة الأمانة .

- ٥- : المعاني والمآل، والقيم والأخلاق، والآداب والأحكام.

- (١) الظروف المحيطة بالنظر في ازالة الم.م. أ في قطاع المستخدمين النهائيين في مجال التبريد التجاري : اعتبارات اضافية .
- (٢) قطاع مواد التعقيم .
- (٣) خطة استراتيجية لازالة الم.م. أ من القطاعين الفرعيين لانتاج البوليثلين والبوليسترين المسحوبين بالضغط في الصين .
- (٤) استراتيجية ازالة الهالونات في الهند .
- (٥) تقرير مؤقت من رئيس الفريق العامل المعني بخطة الازالة لقطاع المذيبات في الصين .
- ٧- برنامج قطري : منغوليا .
- ٨- اعادة النظر في المبادئ التوجيهية لقطاع بروميد الميثيل .
- ٩- تقرير عن الاقتراض الميسر .
- ١٠- تقرير عن تنفيذ النظام الجديد للتكاليف الادارية .
- ١١- التصدير الى غير بلدان المادة ٥ : تقرير عن أهلية المشروعات .
- ١٢- تقرير الفريق الفرعي التابع للجنة التنفيذية المعني بقطاع الانتاج .
- ١٣- تقرير فريق الاتصال المعني بخطط ادارة شؤون التبريد .
- ١٤- شؤون أخرى .
- ١٥- اعتماد التقرير .
- ١٦- اختتام الاجتماع .

(ب) تنظيم العمل

- ٣- قرر الاجتماع أن يتبع اجراءاته المعهودة

البند ٣ من جدول الأعمال : أنشطة الأمانة

- ٤- قام مدير الصندوق بتقديم التقرير حول الأنشطة المختلفة التي بذلتها الأمانة منذ الاجتماع السابع والعشرين للجنة التنفيذية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/2) . أما العمل الذي قامت به الأمانة بشأن التقارير المرحلية المقدمة من الوكالات التنفيذية وبشأن الرصد والتقييم وعن استعراض المشروعات والأنشطة ، وكذلك بشأن الأوراق التي تتناول السياسة العامة ،

فقد جرت مناقشته خلال اليومين السابقين في اللجنتين الفرعيتين المعنيتين بالموضوعات ، وسيقوم رئيس كل من اللجنتين الفرعيتين بتقديم تقرير الى اللجنة التنفيذية خلال اجتماعها . وقال مدير الصندوق ان الصندوق شارك في بعثات مختلفة وفي اجتماع الشبكات الذي عقد في الآونة الأخيرة في مكسيكو ، والذي وجد ذا فائدة قصوى ، خصوصا لأن هذه الاجتماعات تتيح للأمانة فرصة معرفة اهتمامات وحدات الأوزون وشرح عدة مقررات صادرة عن اللجنة التنفيذية . وقال انه يأمل أن تنظم في المستقبل مثل هذه الاجتماعات بطريقة تسمح دائما للأمانة بحضورها .

٥- أحاطت اللجنة التنفيذية علما مع التقدير بالتقرير عن أنشطة الأمانة .

البند ٤ من جدول الأعمال : أوضاع الاسهامات في الصندوق والمصروفات من الصندوق

٦- تولى أمين الخزانة تقديم تقريره عن أوضاع الصندوق في ١٥ يونيو ١٩٩٩ (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/3) . وأبلغ اللجنة التنفيذية أنه منذ ذلك التاريخ ورد مبلغ ٩,٨ مليون دولار من المملكة المتحدة بينما تقوم كندا بالاجراءات الخاصة بمبلغ حوالي ٤,٥ مليون دولار فيما يتعلق باسهامات كندا لـ ١٩٩٩ . وأبلغ كذلك اللجنة التنفيذية أن جدولاً محدثاً يبين الأوضاع الحالية للصندوق سوف يرفق بتقرير هذا الاجتماع .

٧- منذ الاجتماع الأخير وردت اسهامات مجموعها ٤٤ مليون دولار ، معظمها عبارة عن ٢٨ مليون دولار من اليابان و ٧ مليون دولار من الولايات المتحدة الأمريكية . ومجموع الاسهامات التي وردت في ١٩٩٩ يبلغ ٨٨ مليون دولار ، جُلها من الولايات المتحدة الأمريكية (٤٠ مليون دولار) واليابان (٢٨ مليون دولار) والمملكة المتحدة (١٠ مليون دولار) .

٨- فيما يتعلق باسهامات ١٩٩٨ قام ٢٤ طرفاً بدفع اسهاماتهم بالكامل ، بينما قام أربعة أطراف آخرون بدفعات جزئية . ونتيجة لذلك تمثل الاسهامات التي وردت عن ١٩٩٨ نسبة ٨٢ في المائة من مجموع المبالغ المتعهد بها بيد أنه من مجموع ٣٨ طرفاً مسهما ، لم يقدّم عشرة أطراف بدفع اسهاماتهم ، عن السنة السابقة ، وبلغت الاسهامات غير المسددة عن ١٩٩٨ مبلغاً مقداره ٢٨ مليون دولار .

٩- فيما يتعلق باسهامات ١٩٩٩ ، وردت حتى اليوم ٣٨,٥ مليون دولار ، تمثل ٢٤ في المائة من المبالغ المتعهد بها . وهناك ثمانية أطراف دفعت اسهاماتها بالكامل عن ١٩٩٩ .

١٠- فيما يتعلق بحالة الصندوق ، ذكر أمين الخزانة أن المبلغ المتاح للجنة لأية تخصيصات جديدة هو ٦٧,١ مليون دولار ، وهو مبلغ يفي بما هو لازم لتغطية الموافقات المحتملة المتوقع صدورها عن هذا الاجتماع .

١١- أعلن أحد الممثلين أن حكومته هي بصدد الانتهاء من الاجراءات التي تسمح بسداد ٨٠ في المائة من اسهامها عن السنة الجارية في المستقبل القريب .

١٢- أعرب بعض ممثلي بلدان المادة ٥ عن قلقهم إزاء أن بعض البلدان المانحة عليها اسهامات غير مسددة ، وأن ذلك يؤدي الى عدم كفاية اعادة تزويد الصندوق المتعدد الأطراف بالمال . وفي اذهان بلدان المادة ٥ مخاوف تساورها خشية أن يؤثر ذلك في مقدار المشروعات التي سيجري النظر فيها في اجتماعات اللجنة التنفيذية . وكما يبدو من تقرير أمين الخزانة ، يبلغ المقدار المتاح حاليا للجنة التنفيذية للتخصيصات ٦٧,١ مليون دولار ، بينما وافقت اللجنة على مشروعات قيمتها ٦٧,٤ مليون دولار . ولذا فمن المهم أن ترسل اللجنة التنفيذية اشارة قوية جدا في هذا الصدد الى البلدان المانحة ، التي لم تدفع اسهاماتها بالكامل .

١٣- قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

- (أ) حث البلدان التي لم تسدد بعد الاسهامات المتأخرة عليها للصندوق ، على أن تقوم بهذا السداد .
- (ب) أن تحيط علما بحالة الصندوق للفترة ١٩٩١ - ١٩٩٩ حتى ١٣ يوليه ١٩٩٩ (انظر المرفق الأول بالتقرير الحالي) .
- (ج) أن تلاحظ أن موارد الصندوق في ١٣ يوليه ١٩٩٩ بلغت ٦٧,١ مليون دولار .
- (د) أن تحيط علما مع التقدير بتقرير أمين الخزانة .

(المقرر ١/٢٨)

البند ٥ من جدول الأعمال : تقرير الاجتماع الثامن للجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية

١٤- تولى ممثل بلجيكا ، وهو الشخص الذي يرأس اللجنة المعنية بالرصد والتقييم والمالية (المكونة من البهاما ، بلجيكا ، كندا ، الصين ، السويد ، أوغندا) تقديم تقرير اللجنة الفرعية عن اجتماعها الثامن (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4) المعقود بمونتريال من ١٢ الى ١٤ يوليه ١٩٩٩ ، والذي يتضمن توصيات اللجنة الفرعية بشأن الموضوعات الآتية :

(أ) تقارير مرحلية حتى ٣١ ديسمبر ١٩٩٨

(أ) التقرير المرحلي المجمع (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/5) .

١٥- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في توصية اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4 ، الفقرة ٢) ، أحاطت علما مع التقدير بالتقرير المرحلي المجمع

استمرار استعمال الـ CFCs (م.م.أ) بعد تركيب المعدات / تحديد المقصود من إزالة الـ م.م.أ

١٦- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4) الفقرتين ٣ و ٤) قررت ما يلي :

(أ) أن تؤكد من جديد مقررها ٣٨/٢٢ بشأن تدمير المعدات ، وقررت ، في سبيل توضيح موضوع الإزالة ، التي يقال أنها تحققت نتيجة لـ " اتمام " المشروعات ، انه ينبغي أن تضاف العبارة الآتية الى تعريف " المشروعات المتممة " الوارد في المقررين ٢٢/١٧ و ٢٣/١٩ : " أن لا يكون باديا وجود استعمال لا يزال قائما للـ CFC ، وأن المنتج البديل يجري انتاجه و/أو بدأ انتاجه وجرى تدمير المعدات التي تستعمل الـ CFC أو تفكيكها أو جعلت غير صالحة لاستعمالها بالـ CFC) " .

(ب) ينبغي عقد اتفاقات رسمية بين الحكومة الوطنية والمنشأة المعنية والوكالة المنفذة تقتضي تدمير المعدات التي استبدلت أو تقتضي تفكيكها أو جعلها غير صالحة للاستعمال ، وأنه لن تستعمل CFC بعد اتمام المشروعات .

(المقرر ٢/٢٨)

١٧- فيما يتعلق بالمشروع الآتي الذي تم فيه تبين مواصلة استعمال الـ CFC في التقارير المرحلية من الوكالات ، وبعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في توصية اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4) الفقرة ٥) ، قررت اللجنة التنفيذية أن تطلب وقف كل استعمال للـ CFC في هذا المشروع ، وأن تقوم اليونيدو بتقديم تقرير الى الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية عن حالة تنفيذ هذا الطلب :

• مشروع تبريد Hualing في الصين (CPR/REF/22/INV/204) .

(المقرر ٣/٢٨)

الإزالة غير المباشرة

١٨- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4) الفقرة ٦) قررت ما يلي :

(أ) أن الإزالة غير المباشرة ينبغي ألا تكون داخلة في التقرير عن الإزالة وغير داخلة في قائمة جرد المشروعات المعتمدة ، غير أن المعلومات الخاصة بمثل تلك الإزالة هي معلومات قيمة وينبغي ادرجها في مرفق بالتقارير المرحلية من الوكالات .

(ب) حيث أن ذلك يتعلق بسيناريوهات مستقبلية ونظرا لأن اليونيدو قد أوضحت أن الإزالة غير المباشرة تدخل فعلا في خطة أعمالها الموجودة حاليا ، فينبغي ألا تقوم الوكالات المنفذة بتضمين الإزالة غير المباشرة في خطط أعمالها .

(المقرر ٤/٢٨)

تأجيلات من جانب المنفعين

١٩- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في توصية اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4) الفقرة ٧) قررت ما يلي :

(أ) ينبغي عدم القيام باعداد أي مشروع الا اذا كان جليا لكل من يعينهم الأمر أنه بمجرد الموافقة على مشروع ما ، يجب السير به قما في الحال .

(ب) ينبغي أن تعامل التأخيرات من جانب المنفعين طبقا للإجراءات الموجودة بشأن تأخيرات التنفيذ ، ولا حاجة الى اجراءات مستقلة اضافية .

(المقرر ٥/٢٨)

٢٠- بشأن المشروعات الآتية التي قام المنفعون بها بتأخير تنفيذها ، قررت اللجنة التنفيذية بعد أن نظرت في توصية اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4) الفقرة ٨) أن تطلب من الوكالات المنفذة أن تقدم الى الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية تقريرا عنها :

- مشروع رغاوي دولبول في المغرب (MOR/FOA/22/INV/10) (اليونديبي) .
- مشروع رغاوي ريتسبونند (MOR/FOA/22/INV/08) (اليونديبي) .
- مشروع رغاوي ساليبور (MOR/FOA/23/INV/13) (اليونديبي) .
- مشروع رغاوي Mousse d'OR (MOR/FOA/23/INV/19) (اليونديبي) .
- مشروع رغاوي Bombino Confort (MOR/FOA/25/INV/22) (اليونديبي) .
- Mirgor (ARG/REF/14/INV/17) (البنك الدولي) .
- Adzen (ARG/REF/19/INV/43) (البنك الدولي) .
- سيمون كاشان (ARG/REF/15/INV/16) (البنك الدولي) .
- مشروع تيريد Piragua بالأرجنتين (ARG/REF/18/INV/26) (البنك الدولي) .

(المقرر ٦/٢٨)

مشروعات متممة ذات أرصدة

٢١- بعد أن لاحظت اللجنة التنفيذية أن هناك حوالي تسعة ملايين دولار محتجزة لدى الوكالات المنفذة عن مشروعات جرى إتمامها منذ عام وبعد أن نظرت في توصية اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4) الفقرة ٩) قررت ما يلي :

(أ) أن أرصدة المشروعات ينبغي أن ترد إلى الصندوق المتعدد الأطراف في موعد لا يتجاوز ١٢ شهرا بعد تنفيذ المشروع .

(ب) أن تطلب من الوكالات المنفذة أن تقوم باخطار اللجنة التنفيذية إذا لم تكن تستطيع إغلاق حسابات المشروع خلال ١٢ شهرا بعد إتمامه .

(ج) أن تطلب كذلك من الوكالات المنفذة أن تقوم باخطار اللجنة التنفيذية بالحالات التي لم تستطع تصفية ما بقي من التزاماتها فيها خلال ١٢ شهرا بعد إتمام المشروع .

(المقرر ٧/٢٨)

التأخيرات في تنفيذ المشروعات

٢٢- لاحظت اللجنة التنفيذية أن الوكالات المنفذة قد تبينت عددا من المشروعات التي حدثت فيها تأخيرات أقل من العدد الذي حددته الأمانة على أساس قواعد معلومات الوكالات المنفذة التي تسبني عليها التقارير المرحلية ، وبعد أن نظرت في توصية اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4) الفقرة ١٠) قررت اللجنة التنفيذية أن التقارير عن المشروعات التي تنطوي على تأخيرات في التنفيذ والتي تقدم إلى الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية ، ينبغي أن تقوم على أساس قائمة الأمانة للمشروعات التي حدثت فيها تأخيرات في التنفيذ ، تشمل أعداد المشروعات وكذلك المشروعات التي بدأ الصرف عليها بعد أن لم يحدث أي صرف لمدة ١٨ شهرا .

(المقرر ٨/٢٨)

٢٣- في سياق التغلب على تأخيرات التنفيذ ، وبعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في توصية اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4) الفقرة ١١) قررت اللجنة التنفيذية أن تشجع على التعاون بين الوكالات المنفذة الدولية والحكومات الوطنية في بلدان المادة ٥ على وضع مشروعات مظلية والأخذ بنهج قطاعية . وينبغي أن تركز مسؤوليات الوكالات المنفذة الدولية على أعمال المشورة والرصد والمراجعة فيما يتعلق بتنفيذ المشروعات على يد الوكالات الوطنية المنفذة .

(المقرر ٩/٢٨)

التأخيرات التي مردها الى مقررات اللجنة التنفيذية

٢٤- بعد أن لاحظت اللجنة التنفيذية أن بعض الوكالات المنفذة قد شرحت للجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية أن التأخيرات في تنفيذ مشروعات الاسترداد وإعادة التدوير كثيرا ما يكون سببها مقررات اللجنة التنفيذية بعدم تنفيذ تلك المشروعات الى أن يتم أخذ جميع التدابير التنظيمية والتشريعية اللازمة لكفالة النجاح ، وبعد أن نظرت في توصية اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4 الفقرة ١٢) قررت أن تطلب من الوكالات المنفذة المشار إليها تقديم تقرير الى الاجتماع التاسع والعشرين عن الخطوات المتخذة على الصعيد الوطني لتعجيل اتخاذ التدابير التنظيمية والتشريعية اللازمة لاتجاح مشروعات الاسترداد وإعادة التدوير .

(المقرر ١٠/٢٨)

(٢) تقرير مرحلي عن التعاون الثنائي (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/6 و Corr. 1)

٢٥- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4 الفقرة ١٥) قررت :

(أ) أن تحيط علما مع التقدير بالتقارير المرحلية المقدمة من حكومات استراليا ، كندا ، الدانمرك ، فرنسا ، ألمانيا ، الولايات المتحدة الأمريكية .

(ب) أن توافق على طلب كندا باستئصال قيمة التصحيحات الايجابية الخاصة بالمشروعات التالية من قيمة الموافقات القادمة الخاصة بالمساعدة الثنائية .

- الخطة المركزية للاستصلاح لاسترداد غاز التبريد في قطاع التبريد التجاري وتكييف الهواء في فنزويلا (VEN/REF/TAS/55) (٦٦٨٥ دولار أمريكي) .

- اعادة تدوير الهالونات وادارة بنك الهالونات في البرازيل (BRA/HAL/19/TAS/47) (١٠٢ ٧٠٠,٢٠ دولار كندي) .

- اعادة تدوير الهالونات وادارة بنك الهالونات في فنزويلا (VEN/HAL/19/TAS/47) (٢٩ ٤٤٥,٧٨ دولار كندي) .

(ج) أن تطلب من حكومات استراليا ، فرنسا ، الولايات المتحدة ، تقديم تقارير عن المشروعات التي حدثت فيها تأخيرات في التنفيذ الى الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية .

(د) الموافقة على طلب فرنسا استئصال مبلغ ٨٩٦٥ دولار أمريكي (الرصيد المتبقي من المساعدة التقنية على التكنولوجيا البديلة لمشروع التخزين البارد في فيت نام (VIE/SEV/13/CPG/03) من الموافقات المستقبلية للمساعدة الثنائية .

(م) أن تطلب من أمين الخزانة حذف مبلغ ٢٥ ٠٠٠ دولار من اسهام ألمانيا الثاني ، نتيجة لالغاء مشروع اعداد مشروع في زيمبابوي (ZIM/REF/26/PRP/16) .

(و) أن تلاحظ أن الولايات المتحدة قد اختارت تقديم مبلغ نقدي قدره ٦٨ ٥١٧ دولار بدلا من الاستئزال التعويضي الذي سبقت الموافقة عليه (المقرر ٩/٢٥) وأن هذا الاسهام ظاهر فعلا في حسابات الصندوق المقدمة من أمين الخزانة .

(ز) أن تحيط علما بقيام الولايات المتحدة بالغاء مشروع التلليل في مجال التبريد في فيت نام (VIE/REF/20/DEM/15) .

(ح) الموافقة على طلب حكومة الولايات المتحدة باستئزال الرصيد المتبقي من المشروع الملغى في فيت نام (١٥٩ ٠٩١ دولار) ، من تجاوزات المشروع CPR/REF/19/DEM/163 (٧٧ ٦٠٠ دولار أمريكي) والمشروع CPR/REF/17/DEM/135 (٢٦ ٤٠٠ دولار أمريكي) .

(ط) أن تلاحظ أن الولايات المتحدة الأمريكية سوف تقدم اسهاما نقديا يبلغ ٥٥ ٦٩١ دولار عن الرصيد المتبقي من الغاء المشروع وعن التجاوزات في الصرف على المشروعين .

(المقرر ١١/٢٨)

(٣) تقرير مرحلي من اليونديبي (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/7)

٢٦- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4) الفقرة ١٨) قررت ما يلي :

(أ) أن تحيط علما مع التقدير بالتقرير المرحلي المقدم من اليونديبي .

(ب) أن توافق على تحويل مبلغ ١٦٢ ٢٨١ دولار زائد ١٣ في المائة رسوم للوكالة من اليونديبي الى حكومة ألمانيا عن المشروع MAR/REF/17/TAS/07 مع اعادة تحديد تاريخ جديد للاتمام هو يونيه ٢٠٠١ ، وأن تطلب من أمين الخزانة استئزال هذا المبلغ المحول من اسهامات ألمانيا الثانية لفترة الأعوام الثلاث ١٩٩٩ - ١٩٩٧ .

(ج) أن تلاحظ التفسير المقدم من اليونديبي بشأن مشروع Compresores Andinos في كولومبيا (COL/REF/13/INV/07) ، حيث جرى تفكيك معدات ثانوية مشتراة بأموال الصندوق ، وبيعت لمنشآت أخرى .

(د) أن تلاحظ التفسير المقدم من اليونديبي عن الاتفاق على مشروع الطويل بمصو (EGY/FOA/15/INV/46) وأن مبلغ ٢٩ ٠١١ دولار زائدا رسوم الوكالة جرى صرفه على المشروع ، وأن الرصيد المتبقي الذي قدره ٩١ ٩٧٩ دولار زائدا تكاليف الدعم سوف يعاد الى الصندوق على اثر الغاء المشروع بسبب الافلاس .

(هـ) أن تلاحظ قيام اليونديبي باعادة مبلغ ٢٧٧ ٢٦٨ ١ دولار من فائض ميزانيات المشروعات الى الصندوق المتعدد الأطراف لاعادة البرمجة كما هو مبين في التوصية ٧ من توصيات الأمانة الواردة في UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/7

(المقرر ١٢/٢٨)

(٤) تقرير مرحلي من اليونيب (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/8)

٢٧- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4 الفقرتين ٢٠ و ٢١) ، قررت ما يلي :

(أ) أن تحيط علما مع التقدير بالتقرير المرحلي المقدم من اليونيب .

(ب) أن تحيط علما بالشرح المقدم من اليونيب بشأن خطته للتجديد باتمام ما هو موجود من خطط ادارة غازات التبريد في البلدان الجزرية بالمحيط الهادئ .

(ج) أن تطلب أن تقدم الى الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية تقريرين عن مشروع تحديث الديسكيت OAIC (١٩٩٩) ، (GLO/SEV/26/TAS/167) ومشروع نشر المعلومات الخاص بالفلبين (PHI/SEV/11/TAS/23) .

(د) أن تطلب من اليونيب مواصلة جهوده لزيادة فعالية التكاليف الخاصة بخدمات غرفة تبادل المعلومات الخاصة بادارة بنك الهالونات ، وأن يقدم اليونيب تقريرا عن ذلك الى الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية .

(المقرر ١٣/٢٨)

(٥) تقرير مرحلي من اليونيدو (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/9)

٢٨- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4 الفقرة ٢٣) ، قررت :

(أ) أن تحيط علما مع التقدير بالتقرير المرحلي المقدم من اليونيدو .

(ب) أن تلاحظ قيام اليونيدو بإعادة مبلغ ١١٨ ٨٠٢ دولار لإعادة البرمجة كما هو مبين في الفقرة ١٨ من تعليقات الأمانة UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/9 ، وأن المبلغ المذكور يشمل أموالاً لمشروع رغايوي Barlan Metal في تركيا (TUR/FOA/18/INV/18) الذي سبق إخطار الاجتماع الخامس والعشرين عن الغائه .

(المقرر ١٤/٢٨)

٢٩- قررت اللجنة التنفيذية أن طلب اليونيدو الخاص بتغيير نقطة التركيز في مشروع التلليل في جاميكا (JAM/FUM/26/DEM/10) ينبغي إحالته إلى اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات ، لاتخاذ ما يلزم بشأنه .

(المقرر ١٥/٢٨)

(٦) تقرير مرحلي من البنك الدولي (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/10)

٣٠- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4) الفقرة ٢٦) ، قررت أن طلب تحويل المشروع " برنامج التجميع وإعادة التدوير والحفظ الخاص بالـ CFC-12 لورش صيانة وإصلاح المبردات المنزلية في البرازيل (BRA/REF/07/TAS/07) إلى اليونديبي ينبغي أن تعالجه اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات في ضوء السياسة العامة الجارية بشأن مشروعات الاسترداد وإعادة التدوير .

(المقرر ١٦/٢٨)

٣١- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4) الفقرة ٢٧) ، قررت ما يلي :

(أ) أن تحيط علماً مع التقدير بتقرير البنك الدولي .

(ب) أن تحيط علماً بالتحديثات المقدمة من البنك الدولي بشأن التقدم المحرز في المشروعات التي حدثت فيها تأخيرات في التنفيذ .

(ج) أن تلاحظ كذلك التصحيحات والملاحظات الإدارية للوكالات المنفذة .

(المقرر ١٧/٢٨)

٣٢- بعد أن أحاطت علما باحتمال حل المشكلات المالية بالمؤسسات المستفيدة التي ذكرها البنك الدولي في تقريره المرحلي (الفقرة ٢٨) قررت اللجنة التنفيذية أنه عند حدوث مثل هذه الحالة ينبغي أن يقدم البنك الدولي إلى اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية اقتراحا يتضمن معلومات وافية ، لاستعماله أساسا لتقديم توصيات حول كل حالة على حدة .

(المقرر ١٨/٢٨)

(ب) عواقب إلغاء المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/11)

٣٣- فيما يتعلق بالتوصية الواردة في الفقرة ٣١ من تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4) أثبتت شواغل بشأن تحديد الأسباب التقنية الواردة في نهاية الفقرة الفرعية (ب) ، حيث يجوز أن يؤدي هذا المقرر إلى زيادة عبء العمل على اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات ، وقد يستتبع ذلك آثارا مالية هامة .

٣٤- على اثر المناقشة قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) توضيح الأسباب التقنية التي تدخل في الموضوع ، عند الإشارة إلى مشروعات ملغاة لأن ومستوى التمويل الموافق عليه في الأصل قد ثبت أنه غير كاف لأسباب فنية .

(ب) تحديد العدد الاحتمالي لهذه المشروعات ، على أساس افتراض أن هذا العدد سيكون قليلا .

(ج) بيان الآثار المالية التي تنجم عن السماح باعادة تقديم هذه المشروعات .

(د) يطلب من الأمانة أن تقوم ، بالتشاور مع الوكالات المنفذة ، باعداد وثيقة حول هذه المشروعات .

(هـ) يطلب من اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية أن تواصل النظر في اجتماعها التاسع في تلك التوصية مع مراعاة تلك النقاط ، وتعود بتقرير عن ذلك إلى اللجنة التنفيذية في اجتماعها التاسع والعشرين .

(المقرر ١٩/٢٨)

٣٥- قررت اللجنة التنفيذية أن تطلب من ممثلي الوكالات المنفذة أن يبينوا الأسباب التي أدت إلى إلغاء المشروعات أو التي يقترح على أساسها إلغاء المشروعات .

(المقرر ٢٠/٢٨)

اليونيب

عدم كفاية التمويل الخاص بوضع كتاب مرجعي عن الاستعمال العملي للوثائق المتعلقة بالسياسة العامة
(GLO/SEV/21/TAS/30) .

٣٦- قررت اللجنة التنفيذية أن المشروع المعاد صياغته ينبغي إحالته إلى اللجنة الفرعية المعنية باستعراض
المشروعات .

(المقرر ٢٨/٢١)

اليونديبي

اعادة تقديم الطلب الخاص بمشروع Meenakshi Aerosol and Cosmetics (IND/ARS/22/INV/14) .

٣٧- قررت اللجنة التنفيذية أن تطلب من اليونديبي استرعاء انتباه الاجتماع التاسع للجنة الفرعية المعنية بالرصد
والتقييم والمالية إلى هذا الموضوع .

(المقرر ٢٨/٢٢)

مشروع رغاوي الطويل بمصر (EGY/FOA/15/INV/46) : افلاس

٣٨- لاحظت اللجنة التنفيذية أن هذا المشروع سيلغى ، ويرد الرصيد المتبقي عن هذا الالغاء .

Multidimensionales في كولومبيا (COL/FOA/13/INV/10)

٣٩- لاحظت اللجنة التنفيذية أن العوائق قد أزيلت وأن المشروع سيسير الآن قدما .

مشروع رغاوي Richdor في المغرب (MOR/FOA/23/INV/14) : عدم استجابة المنتفع بالمشروع .

مشروع رغاوي Alomaco في نيجيريا (NIR/FOA/23/INV/26) : عدم استجابة المنتفع بالمشروع .

٤٠- لاحظت اللجنة التنفيذية أن مزيدا من المعلومات سوف يقدم إلى الاجتماع التاسع والعشرين .

اليونيدو

مشروع إيروصولات Alki S.A. في تونس (TUN/ARS/22/INV/20) : طلب من الشركة .

٤١- لاحظت اللجنة التنفيذية الغاء هذا المشروع .

اعداد مشروع في قطاع الأيروصولات بالبرازيل (BRA/ARS/27/PRP/127) : عدم تجديد الطلب .

٤٢- لاحظت اللجنة التنفيذية أن المشروع قد ألغي بسبب عدم سماح الحكومة بأي مشروعات تحول عن الـ CFC في قطاع الأيروصولات ، الا في الاستعمالات الطبية .

البنك الدولي

مشروع رغاوي Randon Implementos في البرازيل (BRA/FOA/18/INV/31) : عدم كفاية التمويل .

٤٣- لاحظت اللجنة التنفيذية الغاء هذا المشروع وأن من المشكوك فيه اعادة تقديم طلب بشأنه .

مشروع رغاوي Recusal في البرازيل (BRA/FOA/18/INV/32)

٤٤- لاحظت اللجنة التنفيذية أن الصرف قد تم ، وأن بعض الأموال سوف تعاد الى الصندوق المتعدد الأطراف .

مشروع رغاوي Sree Precoated Steels (IND/FOA/17/INV/44)

مشروع رغاوي PT Irc Inoac في اندونيسيا (IDS/FOA/23/INV/75)

مشروع PT Sea Horse Maspion في اندونيسيا (IDS/FOA/23/INV/76)

مشروع أيروصولات JIPCO بالاردن (JOR/ARS/20/INV/26)

٤٥- لاحظت اللجنة التنفيذية أن التقارير الخاصة بالمشروعات الأربعة الأنفة الذكر سوف تقدم الى الاجتماع التاسع والعشرين .

مشروع نيريد Indurnor في أوروغواي (URU/REF/15/INV/12) : افلاس

٤٦- لاحظت اللجنة التنفيذية أن المشروع الأنف الذكر قد ألغي .

٤٧- لاحظت اللجنة التنفيذية كذلك أن البنك الدولي قدم تفاصيل الى اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية حول المشروعات الآتية التي جرى الغاؤها بالاتفاق المتبادل :

- Everest refrigeration (BRA/REF/19/INV/51) : طلب من المنشأة
- Embracer ازالة الـ CFC-113 والـ MCF المستعمل في نزع الشحوم بالبخار لتنظيف أجزاء الطائرات
- (BRA/SOL/18/INV/38) : عدم كفاية الأموال .

- BJK في تايلاند (THA/SOL/19/INV/53) : سيقدم تقرير الى الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية .
- Congreso de la Republica في فنزويلا (VEN/REF/08/INV/11) : تم المشروع وتمت الازالة ، ورفض التمويل .

(ج) تقييم تنفيذ خطط أعمال ١٩٩٨ (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/12)

(د) حصص الوكالات المنفذة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/13)

٤٨- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعينة بالرصد والتقييم والمالية UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4 الفقرات ٤٢ - ٤٦) قررت بالنسبة لأغراض خطط الأعمال ما يلي :

(أ) اعادة العمل بتوزيع حصص الوكالات المنفذة لمشروعات الاستثمار ، الواردة في خطة الأعمال المجمعة لـ ١٩٩٨ (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4) ، أي : اليونديبي (٣٠ في المائة) ، اليونيدو (٢٥ في المائة) البنك الدولي (٤٥ في المائة) ، مع حذف نوافذ التمويل الخاص لبروميد الميثيل والمنشآت الصغيرة والمتوسطة والأبروصولات والهالونات .

(ب) أن يطلب من الوكالات المنفذة أن تستعمل رقما ارشاديا يبلغ ثلث المبلغ المرصود لفترة السنوات الثلاث ١٩٩٧ - ١٩٩٩ ، عند اعداد خطط أعمالها لعام ٢٠٠٠ .

(المقرر ٢٣/٢٨)

٤٩- فيما يتعلق بموضوع ما اذا كانت مشروعات الاستثمار الثنائية المزمع اسنادها الى وكالات التنفيذ ينبغي اراجها في حصص الوكالات ابتداء من عام ٢٠٠٠ ، قررت اللجنة التنفيذية أن هذا الموضوع يتطلب مزيدا من التفكير ، وينبغي تناوله في تاريخ لاحق .

(المقرر ٢٤/٢٨)

(هـ) تقرير عن الحالة القائمة بشأن ازالة الم.م. أ في بلدان المادة ٥ (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/14)

٥٠- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعينة بالرصد والتقييم والمالية UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4 الفقرتين ٤٧ و ٤٨) قررت ما يلي :

(أ) أن تحيط علما مع التقدير بالتقرير .

(ب) ألف- في سبيل تسهيل التخطيط لفترة السنوات الثلاث القادمة

يطلب من الوكالات المنفذة أن تعمل مع وحدات الأوزون الوطنية في البلدان التي هي مسؤولة فيها عن مشروعات الدعم المؤسسي ، في تعاون مع الوكالات الأخرى ، وذلك في سبيل تحليل معلومات البلد عن خط الأساس - أي عن الفترة السابقة للتحويل - وذلك بالنسبة لما يلي :

- (١) توزيع الاستهلاك في فترة خط الأساس على كل قطاع .
- (٢) التخفيضات المزمعة بالنسبة لفترة لخط الأساس نتيجة لمشروعات الاستثمار التي تمت الموافقة عليها فعلا في كل قطاع .
- (٣) التوزيع المقدر في الاستهلاك بين صناعات الانتاج وبين أنشطة الخدمة والتركيب في المواقع ، في قطاع التبريد .

وينبغي أن تقدم الوكالات المنفذة تقريراً تمهيدياً إلى الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية وتقريراً نهائياً إلى الاجتماع الحادي والثلاثين .

باء - لغرض توضيح المعلومات المتعلقة بالأمور غير السوية التي لوحظت بشأن ما يلي (١) الإزالة في المشروعات المعتمدة التي تتجاوز الاستهلاك الذي كان قائماً في فترة خط الأساس (٢) الحالات التي لم يتم فيها الا صرف نسبة صغيرة (٣٠ في المائة أو أقل) من الأموال المعتمدة أثناء الـ ١٢ شهراً السابقة على الأقل بالنسبة لذلك البلد بالذات :

يطلب من الأمانة أن تبين البلدان التي حدثت فيها مثل تلك الحالات غير السوية (على أساس التقرير الخاص ببيان الأوضاع القائمة) .

وأن تطلب كذلك من الأمانة سؤال هذه البلدان عما يلي :

- بالنسبة لـ "باء (١)" أعلاه : بيان أسباب الحالة غير السوية .
 - بالنسبة لـ "باء (٢)" أعلاه : توضيح أسباب انخفاض معدل الصرف ، وما هي المساعدة التي قد يحتاج الأمر إليها للتغلب على المشكلة إذا ما وجدت ، ومتى يمكن علاج المشكلة ، وهل لدى البلدان المشار إليها مقدرة على امتصاص مزيد من المشروعات .
- وفيما يتعلق بالقسم "باء" أعلاه ، ينبغي أن تقدم الأمانة تقريراً عن النتائج التي تتوصل إليها إلى الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية .

(المقرر ٢٥/٢٨)

(و) مشروعات الدعم المؤسسي : تنفيذ المقرر ١٠/٢٧ (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/15)

٥١- لاحظت اللجنة التنفيذية أنه لم يصدر أي مقرر بشأن الورقة المقدمة حول هذا الموضوع .

٥٢- حيث لاحظت اللجنة التنفيذية أن مشروعات الدعم المؤسسي لا تزال تصادف مشكلات خطيرة في جزر القمر ، الكونغو ، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ، الملديف ، تنزانيا ، أوغندا ، زامبيا ، غير أن المشروعات في جزر القمر ، تنزانيا ، أوغندا ، زامبيا أخذت الآن في السير قدما ، قررت أن تطلب من اليونانديي تقديم تقرير عن مشروعات الدعم المؤسسي التي لا تزال تصادف مشكلات الى الاجتماع التاسع والعشرين .

(المقرر ٢٨/٢٦)

(ز) تقرير مؤقت عن تنفيذ برنامج عمل الرصد والتقييم لعام ١٩٩٩ (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/16)

٥٣- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4) الفقرات ٥٣ - ٥٧) قررت :

- (أ) أن تحيط علما بما أحرز من تقدم وبالعامل المزمع في تنفيذ برنامج عمل ١٩٩٩ للرصد والتقييم .
- (ب) أن منهجية تقييم مشروعات قطاع التبريد ينبغي أن تشمل القيام ، في تعاون مع الوكالات المنفذة والوكالات الثنائية ، بتبين مقررات اللجنة التنفيذية التي قد تؤثر في اختيار التكنولوجيات عند التحول عن التكنولوجيات التي تستعمل الـ م.م.أ .

(المقرر ٢٨/٢٧)

٥٤- بشأن الإشارة الى الفقرة ٥٥ من تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4) ، الى ورقة المناقشة المقدمة من حكومة السويد بشأن السياسة العامة المتعلقة بالـ HCFCs (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/Inf.3) قررت اللجنة التنفيذية أن المعلومات عن امكان القيام بدراسة للمقارنة بين تكاليف التكنولوجيات البديلة وبين ما لمساندة الصندوق المتعدد الأطراف من وقع على اختيار تلك التكنولوجيات ، ينبغي أن تكون موضوع بند مستقل في جدول الأعمال الخاص بالاجتماع التاسع والعشرين تنظر فيه اللجنة التنفيذية بنفسها .

(المقرر ٢٨/٢٨)

(ح) حسابات الصندوق المتعدد الأطراف لعام ١٩٩٨ (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/16)

٥٥- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في توصية اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/4) الفقرة ٥٩) ، أحاطت علما بحسابات الصندوق المتعدد الأطراف الواردة في المرفق الثاني بهذا التقرير .

البند ٦ من جدول الأعمال : تقرير الاجتماع السابع عشر للجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات

٥٦- تولى ممثل اليابان ، رئيس اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات ، (وهي مشكلة من البرازيل ، بوركينا فاسو ، الهند ، إيطاليا ، اليابان ، الولايات المتحدة) تقديم تقرير اللجنة الفرعية عن اجتماعها المعقود بمونتريال في ١٢ و ١٣ يوليه ١٩٩٩ (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18 و Corr. 1) الذي يتضمن توصيات اللجنة الفرعية حول عدد من الموضوعات . وقال في بيانه أن اللجنة الفرعية أوصت بالموافقة على ١٢ مشروعاً ثنائياً و ١٤٣ مشروعاً استثمارياً في ٣٦ بلداً . وأوصت كذلك بالموافقة على تجديد عشرة مشروعات للدعم المؤسسي وعلى مشروع جديد للدعم المؤسسي في منغوليا .

٥٧- فيما يتعلق بموضوعات محددة ، استرعى ممثل اليابان الانتباه الى مشروع استثماري لمنشأة في الهند ، يمثل أول مشروع لازالة في قطاع عوامل المعالجة في البلد . وبالإضافة الى ذلك أوصت اللجنة الفرعية بالموافقة على مشروع للمنبئات في الصين ، من شأنه أن يزيل أكبر كمية مفردة من المواد المستفدة للأوزون في أي مشروع للمنبئات نظر فيه حتى الآن ، ويبلغ هذا المقدار حوالي ٢٠٢ طن . وأوصت اللجنة الفرعية كذلك بتمويل مرتبط بتكاليف التشغيل الإضافية للكباسات في مشروعين يغطيان خمس منشآت في الهند ومنشأة في إيران ، هي أول مشروعات تقوم بتنفيذ المقرر ٣٦/٢٦ بشأن تكاليف التشغيل للكباسات . وفيما يتعلق باقتراح لازالة بروميد الميثيل في قطاع فلاحه التبغ في البرازيل ، اعترفا بأهمية التشجيع على ازالة بروميد الميثيل ، أوصت اللجنة الفرعية بصرف مبلغ حافز على تلك الازالة .

٥٨- وفيما يتعلق بالقضايا المتصلة بالسياسة العامة ، أوصت اللجنة الفرعية بالموافقة على توصيات بشأن المبادئ التوجيهية لمشروعات في قطاع مواد التعقيم وهو قطاع جديد صاعد . وبالإضافة الى ذلك ختمت اللجنة الفرعية مداولاتها بشأن الموضوع المعقد المتعلق بالأسبقية التي ينبغي اعطاؤها للأنشطة المتعلقة بتحول المستعملين النهائيين في القطاع الفرعي للتبريد التجاري ، ووضعت توصيات مطروحة على اللجنة التنفيذية بشأن الظروف التي ينبغي في ظلها اعطاء أولوية لتلك الأنشطة ، وبشأن المبادئ التوجيهية التي يمكن تطبيقها بشأنها .

٥٩- وختاماً أبلغ اللجنة أن المشروعات الموصى بالموافقة عليها من شأنها أن تزيل ٥٧٠٠ طن من الم. أ. أ. والقيمة الاجمالية للمشروعات المعنية تتأهز ٥٦ مليون دولار .

(أ) نظرة عامة الى الموضوعات التي تم تبينها خلال استعراض المشروعات

٦٠- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في موضوع مقترحات المشروعات الخاصة بالمنشآت التي ينطوي عملها على توفير خدمات للعملاء بدلاً من تقديم سلع أو الى جانب تقديم سلع (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/19 الفقرات ٤ - ٧)، وكذلك في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18 الفقرات ٥ - ٧)، قررت أن تطلب من الوكالات المنفذة عند تقديم مقترحات بمشروعات للمنشآت التي تقدم خدمات خصوصاً الغرف المبردة ، والتبريد في النقل ومواد التعقيم ..الخ أن تقدم كلما أمكن ذلك بيانات عن توريد واستهلاك المواد المستفدة

للأوزون لفترة ثلاث سنوات سابقة لاعداد المشروع ، فاذا تعذر ذلك ، أن تقدم تفسيراً لسبب عدم التمكن من إتاحة البيانات لفترة سنوات ثلاث .

(المقرر ٢٨/٢٩)

(ب) التعاون الثنائي

٦١- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في مقترحات مطلوب أن يجري تمويلها من طريق التعاون الثنائي (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/20/Rev. 1) وكذلك في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات حول هذه المقترحات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18 و Corr. 1 الفقرات ٨ - ١٥) ، قررت الموافقة على المقترحات بمستوى التمويل المبين في المرفق الثالث بهذا التقرير وأن تطلب من أمين الخزانة استئصال تكاليف المشروعات على النحو الآتي :

(أ) مبلغ ٤٨٠ ١٠٨ دولار من رصيد اسهام بلجيكا في مجال التعاون الثنائي للفترة ١٩٩٧ الى ١٩٩٩ .

(ب) مبلغ ٩٠٥ ٩٣٦ دولار من رصيد اسهام فرنسا للتعاون الثنائي للفترة ١٩٩٧ - ١٩٩٩ .

(ج) مبلغ ٥٧٥ ٢٢١ دولار من رصيد اسهام ألمانيا للتعاون الثنائي للفترة ١٩٩٧ - ١٩٩٩ .

(د) مبلغ ٥٠٠ ٥٠٧ ٢ دولار من رصيد اسهامات اليابان للتعاون الثنائي للفترة ١٩٩٧ - ١٩٩٩ .

(هـ) مبلغ ٥٦٥ ٠٠٠ دولار من رصيد اسهامات المملكة المتحدة للتعاون الثنائي للفترة ١٩٩٧ - ١٩٩٩ .

(المقرر ٢٨/٣٠)

٦٢- كذلك بناء على توصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات اتخذت اللجنة التنفيذية المقررات المستقلة الآتية بشأن مشروعات كانت الأمانة قد أوصت بالنظر فيها منفردة :

اعداد مشروع لازالة استعمال الم.م.أ في المنيبات التي تحوي م.م.أ. لانتاج القطع التي تعمل في ظروف الفولت العالي في الصين (٢٧ ٥٠٠ دولار) (فرنسا)
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/20/Rev. 1)

مساعدة على اعداد مشروع لمنشآت في مدينة شينزين لازالة الم.م.أ (CFC-113 و TCA) في خطوط انتاج أجهزة عرض LC وأبواب صور التليفزيون في الصين (٥٠ ٠٠٠ دولار) (اليابان)
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/20/Rev. 1)

٦٣- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18 و Corr.1 الفقرتين ٩ و ١٠) قررت إرجاء النظر في المشروعات ريثما تقدم إلى الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية ، وعندئذ تقوم اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات بتقييم المقترحات حسب جدارتها . وعلى أساس ما قد توصي به اللجنة الفرعية من عمل بشأن مقترحات المساعدة الثنائية ، سيوضح الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية توضيحاً أفضل العلاقة بين تلك المشروعات واستراتيجية قطاع المذيبات في الصين .

مشروع رائد للإقراض الميسر لأجهزة تبريد المباني في المكسيك (المملكة المتحدة)

(UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/20)

٦٤- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18 الفقرات ١١-١٤) ، قررت الموافقة على المشروع بمستوى التمويل المبين في المرفق الثالث بهذا التقرير، على أن يكون مفهوماً أن أموال الصندوق المتعدد الأطراف المعاد دفعها في المرحلة الأولى للمشروع ، سوف تجعل متاحة لإعادة تصريف اللجنة التنفيذية فيها خلال ثلاث سنوات من الموافقة على المشروع ، ويمكن استعمالها ، على أساس مقرر تتخذه اللجنة التنفيذية ، أما لمرحلة ثانية من شراء أجهزة تبريد المباني في المكسيك أو لأي مشروع آخر محدد لإزالة مواد مستنفذة للأوزون في ذلك البلد .

(المقرر ٣٢/٢٨)

(ج) تعديلات على برنامج العمل

(١) تعديلات على برنامج عمل اليونيب لعام ١٩٩٩

٦٥- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتوصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18 الفقرة ١٧) ، قررت الموافقة على التعديلات على برنامج عمل اليونيب لعام ١٩٩٩ الواردة في الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/21) بمستوى التمويل المبين في المرفق الثالث بهذا التقرير .

(المقرر ٣٣/٢٨)

(٢) تعديلات على برنامج عمل البنك الدولي لعام ١٩٩٩

٦٦- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتوصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18 الفقرة ١٩) قررت الموافقة على تعديلات برنامج عمل البنك الدولي لعام ١٩٩٩ الواردة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/22 بمستوى التمويل المبين بالمرفق الثالث بهذا التقرير .

(المقرر ٣٤/٢٨)

(د) مشروعات الاستثمار (شاملة بروميد الميثيل)

(١) مشروعات موصى بالموافقة عليها موافقة مفرشية (شاملة)

٦٧- بعد أن لاحظت اللجنة التنفيذية التعليقات والتوصيات المقدمة من اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18، الفقرتين ٢٠ و ٢١) ، وكذلك المعلومات والآراء المقدمة خلال المناقشة وافقت على تمويل المشروعات والأنشطة المبينة في المرفق الثالث بهذا التقرير ، على شرط الالتزام بتوصيات الأمانة الواردة في ورقات تقييم كل مشروع .

(المقرر ٣٥/٢٨)

٦٨- في سياق المشروعات المقترح الموافقة عليها موافقة شاملة ، قررت اللجنة التنفيذية بعد أن أحاطت علماً بتوصيات اللجنة الفرعية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18، الفقرة ٢٢) ، تطبيق ما يلي في المستقبل :

(أ) حيث يوجد تضارب واضح بين معلومات خط الأساس المقدمة من بلد ما بشأن استهلاك المواد المستفدّة للأوزون ومعلومات المقادير التي تمت إزالتها أو المزمع إزالتها بموجب مشروعات جرى تمويلها فعلاً بموارد من الصندوق المتعدد الأطراف ومقادير مزمع إزالتها بموجب مشروعات مقترحة للموافقة عليها ، ينبغي أن يطلب من البلدان ومن الوكالات المنفذة المعنية أن تقدم تفسيراً للتضارب إلى اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات .

(ب) حيثما يكون المعدل الظاهر للإنفاق على المشروعات المعتمدة في بلد ما يبلغ مستوى منخفضاً لا مبرر له ، ينبغي أن يطلب من البلد ومن الوكالات المنفذة المعنية تقديم تفسير للأسباب الكامنة وراء هذا المستوى من الصرف .

(المقرر ٣٦/٢٨)

(٢) مشروعات مقدمة للنظر فيها منفردة

الأرجنتين : مشروع تدليل على اختبار بدائل لبروميد الميثيل في عمليات التطهير عقب الحصاد ، في زراعات القطن والحوامض (الموايح) (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/24)

٦٩- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتوصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18، الفقرة ٢٣) ، قررت إرجاء النظر في هذا المشروع إلى أن يتم التحقق من طبيعة تطبيق بروميد الميثيل في المشروع .

(المقرر ٣٧/٢٨)

البرازيل : إزالة بروميد الميثيل في قطاع التبغ كله

(Add.1 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/25)

٧٠- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18، الفقرات ٢٤-٢٦) ، قررت ما يلي :

(أ) الموافقة على مستوى تمويل المشروع بمبلغ \$ ٢,٣٤ مليون دولار ، باعتبار ذلك حافظاً وطنياً وعلى أساس استثنائي ، لتنفيذ المشروع في سبيل إزالة ما لا يقل عن ٢٠ في المائة من بروميد الميثيل المستعمل حالياً في قطاع التبغ (من ٤٢١,٨ إلى ٣٣٧,٤ طن من الم.أ.أ أو أقل) خلال فترة ثلاث سنوات ابتداء من بدء المشروع .

(ب) ينبغي أن تعود الوكالة المنفذة على اللجنة التنفيذية بتقرير بعد مضي ثلاث سنوات على بدء المشروع ، لتزويدها بمعلومات عن الخبرة المكتسبة في الإزالة ، شاملة التكاليف المتعلقة بها وما يتبقى من استهلاك من الم.م.أ في القطاع .

(المقرر ٣٨/٢٨)

الصين : إزالة الـ CFC-12 في صنع شبكات التغليف من رغاوي EPE في ٢٧ منشأة (مشروع مظلي)

(UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/26)

٧١- بعد أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18، الفقرتين ٢٧ و ٢٨) ، قررت الموافقة على هذا المشروع مع الالتزام بالشرط الوارد في الفقرة ٧٨ من هذا التقرير .

(المقرر ٣٩/٢٨)

الصين : إزالة الم.م.أ المستعملة في خطوط الإنتاج في مصنع أنابيب الصور عند Irigo (Caihong)

(UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/26)

٧٢- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتوصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18، الفقرة ٢٩) ، قررت الموافقة على المشروع المذكور بمستوى التمويل المبين في المرفق الثالث بهذا التقرير .

(المقرر ٤٠/٢٨)

الهند : إزالة استعمال رابع كلوريد الكربون كعامل معالجة في إنتاج الأندوسلفان لدى Excel Industries Limited
(Add. 1 و Add. 3 ، UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/31)

٧٣- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18، الفقرتين ٣٠ و ٣١) ، قررت الموافقة على المشروع المذكور بمستوى التمويل المبين في المرفق الثالث بهذا التقرير ، على أن يكون مفهوماً أن المعلومات والبيانات المقدمة في مثل هذه المشروعات في المستقبل يجب أن تفي بجميع المتطلبات الواردة في مبادئ التوجيهية المبينة في المقرر ٧٨/٢٧.

(المقرر ٤١/٢٨)

الهند : تكاليف التشغيل الإضافية للكباسات في خمس منشآت في قطاع التبريد الوطني
(Add. 3 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/31)

إيران : الاستعاضة عن غاز التبريد CFC-12 بالـ HFC-134a بشركة Iran Compressor Manufacturing Company
(Add. 2 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/32)

٧٤- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18، والفقرة ٣٢) ، قررت الموافقة على هذين المشروعين بمستوى التمويل المبين في المرفق الثالث بهذا التقرير .

(المقرر ٤٢/٢٨)

تايلند : مشروع مظلي لتحويل التبريد التجاري عن CFC-12 إلى HFC-134a و عن CFC-11 إلى HCFC-141b
كعنصر نفخ الرغاوى المستعملة للعزل في ٢٢٤ منشأة صغيرة ومتوسطة الحجم
(Add. 2 و UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/43)

٧٥- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتوصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18، الفقرة ٣٣) ، قررت الموافقة على المشروع المذكور بمستوى التمويل المبين في المرفق الثالث بهذا التقرير .

(المقرر ٤٣/٢٨)

(م) أوراق خاصة بالسياسة العامة

(١) الظروف المطلوبة للنظر في إزالة الم.م.أ في قطاع المستعملين النهائيين للتبريد التجاري : اعتبارات إضافية
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/47)

٧٦- بعض أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18، الفقرات ٣٤-٣٦) ، قررت الأخذ بالمبادئ التوجيهية التالية المتعلقة بتحول المستعملين النهائيين في قطاع التبريد التجاري :

لفترة بداية قدرها ١٨ شهراً يجب أن تكون الظروف السائدة المطلوبة قبل إعطاء الأولوية إلى أنشطة تحويل المستعملين النهائيين هي كالآتي :

- أن يكون لدى البلد رقابة على الإنتاج والاستيراد بشأن الـ CFCs والمعدات التي تعمل بالـ CFC ، على أن تكون هذه الرقابة قائمة ومطبقة فعلاً ، ومقيدة لانتشار مكونات جديدة تحتوى على الـ CFC.
- يجب أن يستطيع البلد المعني ، إيان سعيه إلى الحصول على تعويض على شكل منح لتحويلات المستعملين النهائيين ، أن يثبت أن استهلاكه المتبقي الرئيسي إنما هو استهلاك لصيانة أجهزة التبريد وتكييف الهواء .
- في سبيل إثبات ما تقدم يجب تحديد بيانات شاملة عن جميع الاستهلاك المتبقي وإتاحة هذه البيانات للجنة التنفيذية .
- يجب ألا تكون هناك أية أنشطة أخرى ممكنة تسمح للبلد بأن يفي بالتزاماته الخاصة بالرقابة على الـ CFC ، أو أن يكون السعر المقارن لمستهلكي الـ CFCs ، بالقياس إلى مواد التبريد البديلة ، سعر عالياً لمدة ٩ أشهر على الأقل و أن يكون من المتوقع استمراره في الارتفاع .

أما المبادئ التوجيهية لفترة البداية التي قدرها ١٨ شهراً فهي :

- ينبغي مواصلة تقييم إعادة تهيئة معدات التبريد التجاري على أساس كل حالة على حدي .
- يجب الاعتراف بتدريب أخصائيي التبريد كجزء من نشاط تحول المستعملين النهائيين في قطاع التبريد .
- ينظر في تمويل إعادة تهيئة معدات التبريد التجاري على أساس الخبرة المكتسبة من تنفيذ الأجزاء ذات الصلة بالموضوع في خطة لإدارة شؤون غازات التبريد .
- خلال فترة البداية وريثما يتم إعادة النظر في الموضوع ، ينبغي إعطاء الأولوية لمشروعات التحول الخاصة بالتخزين البارد في صناعات الزراعة ومصائد الأسماك وغير ذلك من الخطوط الغذائية ، ذات الأهمية لاقتصاديات البلدان المعنية .
- بالنسبة لفترة البداية تكون التكاليف المتعلقة بالاستعاضة عن غاز التبريد واستبدال الزيت والبنود الرأسمالية الصغيرة اللازمة ، وكذلك تكلفة اليد العاملة بسعر اليد العاملة المحلية ، تكاليف مؤهلة للتمويل بوصفها تكاليف إضافية . أما التحويلات الأوسع نطاقاً التي تشمل إعادة التهيئة أو الاستبدال الخاصة للكباسات والعمرات الكبيرة

لأجهزة التبريد ، فلن ينظر فيها في ظل المبادئ التوجيهية الأولية . وينبغي حساب تكاليف التشغيل الإضافية وفورات التشغيل الإضافية - أسوة بما يعمل به في مشروعات التبريد التجاري الأخرى - لمدة سنتين .

- أن استهلاك المنشأة سيكون الكمية السنوية المتوسطة من غاز التبريد الذي يحتوي الـ CFC التي يمكن إثبات أنه أضيف إلى نظام التبريد طبقاً للمبادئ التوجيهية الموجودة التي وضعتها اللجنة التنفيذية .
- ليس هناك داعٍ لوضع عتبات لفعالية التكاليف ينبغي الوفاء بها في فترة البداية هذه ، غير أن جميع شروط ومعايير الأهلية المتعلقة بخطط الأساس سوف تطبق . وسيكون التمويل لفترة البداية البالغة ١٨ شهراً مقصوراً على ١٠ \$ مليون دولار أمريكي .
- ينبغي أن يعاد النظر في هذه المبادئ التوجيهية بعد تطبيقها لمدة ١٨ شهراً .

(المقرر ٢٨/٤٤)

(٢) قطاع المعقمات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/48)

٧٧- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18) الفقرتين ٣٧ و ٣٨ ، قررت الأخذ بالمبادئ التوجيهية البدئية الآتية بالنسبة للمشروعات المتعلقة بقطاع المعقمات :

- (أ) ينبغي أن تكون مقترحات المشروع متمشية مع جميع السياسات العامة والمقررات الصادرة عن اللجنة التنفيذية خصوصاً فيما يتعلق بالمنشآت القائمة بعد ٢٥ يولييه ١٩٩٥ ، وبالصادرات .
- (ب) لتفادي اللبس بين قطاعي المعقمات والمذيبات ، ينبغي أعداد بيان لمعالم القطاع عندما يكون لدى البلد أكثر من منشأة واحدة تعمل في أنشطة التعقيم .
- (ج) ينبغي شرح اختيار التكنولوجيا شروحاً كاملاً وبصفة خاصة - مع ملاحظة متطلب الحلول المجدية من ناحية التكاليف والتمشية مع الاستراتيجيات الصناعية الوطنية - ينبغي تقديم مقارنة للخطوط العريضة للتكاليف بين الخيارات التكنولوجية الرئيسية . وعندما يقدم حل ينطوي على استعمال الـ HCFCs ، ينبغي أن يكون هذا الحل متمشياً كاملاً مع جميع المقررات المتعلقة باستعمال الـ HCFCs .
- (د) معايير السلامة . ينبغي أن يكون المشروع مصمماً للوفاء بالمعايير الملائمة المتمشية مع المقياس الوطنية والدولية المعترف بها بالنسبة للصناعة المشار إليها ، مثلاً المقياس ٥٦٠ الصادر عن الرابطة الوطنية للحماية من الحريق في الولايات المتحدة والتي تعالج المستوي المطلوب للتخزين والتعامل

واستعمال أكسيد الاثيلين في التعقيم وفي التبخير ، وامتثلية مع مقياس التركيبات الكهربائية "NEC Class 1, Division 2, Group B or C" أو مع تصنيف مكافئ في المدونات الدولية IEC codes .

(هـ) تكاليف التحسينات التكنولوجية والتكاليف غير المؤهلة . مع ملاحظة التغييرات في التنظيم العام للمصانع الذي يحتمل أذخاله في بعض المشروعات المذكورة ونظراً إلى تركيب معدات تعمل بالكمبيوتر ، ينبغي أن تتضمن المقترحات وصفاً مفصلاً لخط الأساس وللتكاليف المرتبطة ارتباطاً مباشراً بإزالة المواد المستنفدة للأوزون على أن تكون تلك التكاليف منفصلة عن تكاليف تحسينات المصنع التي هي تحسينات غير مؤهلة للتمويل . وينبغي أن تكون التكاليف الإضافية المقترحة متمشياً تماماً مع مقررات اللجنة التنفيذية المتعلقة بالتحسينات التكنولوجية .

(و) في سبيل تسهيل وضع البيانات الخاصة بالاستهلاك ينبغي أن تقدم البيانات المتعلقة بمستوى أعمال المنشأة وبالاتهلاك السنوي للمواد المستنفدة للأوزون لفترة لا تقل عن ثلاث سنوات قبل أعداد المشروع كلما أمكن ذلك . وفي الحالات التي لم تقدم فيها تلك البيانات ينبغي إعطاء تفسير يبين لماذا لم يتسنى تقديم المعلومات عن مدة ثلاث سنوات .

(ز) ينبغي حساب تكاليف التشغيل لمدة ثلاث سنوات . وتكاليف التشغيل لكل مادة معقمة بديلة EO/HCFC, EO/CO² and 100% EO ينبغي النظر فيها عند اختيار التكنولوجيا لكل مشروع . وينبغي أن تتضمن وثيقة المشروع الخطوط العريضة لحساب مقارن بين تكاليف التشغيل الإضافية / الوفورات ، تعزيزاً لاختيار التكنولوجيا المختارة .

(ح) ينبغي استعراض المبادئ التوجيهية المعمول بها في البداية لإعادة النظر فيها بعد النظر في قدر كاف من المشروعات في هذا القطاع ، وذلك للسماح باستخلاص نتائج عامة حول التكاليف وسوف تتضمن عملية الاستعراض النظر في وضع عتبات لفعالية التكاليف .

(ط) ريثما تتم إعادة النظر في الموضوع سوف ينظر في فعالية تكاليف مقترحات كل مشروع على أساس كل حالة بمفردها .

(المقرر ٢٨/٤٥)

(٣) الخطة الاستراتيجية لإزالة الم.م.أ من إنتاج القطاعين الفرعيين لرغاوى البوليفينيلين والبوليستيرين المسحوبة بالضغط في الصين (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/49)

٧٨- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بالتعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية بشأن استعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18 الفقرتين ٣٩ و ٤٠) ، قررت اللجنة التنفيذية أن تطلب من اليونيدو تنقيح الخطة الاستراتيجية لإزالة الم.م.أ من إنتاج القطاعين الفرعيين للبوليفينيلين والبوليستيرين المسحوبين بالضغط في

الصين ، وتقدم تلك الخطة من جديد إلى اللجنة التنفيذية . وفي الاستراتيجية المعاد النظر فيها ، ينبغي أن تكون السعة الإجمالية للمنشآت المطلوب تمويل تحويلها متمشية مع المستوى القائم من الإنتاج في القطاع الفرعي المبين في الاستراتيجية ، شاملاً المشروعات التي سبق اعتمادها .

(المقرر ٤٦/٢٨)

٧٩- في أوان اعتماد المقرر أعرب أحد الممثلين عن قلقه بشأن وضوح اللغة المستعملة في الجملة الأخيرة من المقرر .

(٤) الاستراتيجية الهندية لإزالة الهالونات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/50 و Corr.1)

٨٠- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/18 الفقرتين ٤١ و ٤٢) ، أحاطت علماً بالاستراتيجية الهندية لإزالة الهالونات ، كما وردت في الوثيقتين (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/50 و Corr. 1) وفي تعليقات الأمانة عليهما .

(٥) تقرير مؤقت من رئيس الفريق العامل المعنى بخطة الإزالة لقطاع المذيبات في الصين .

٨١- قدم رئيس الفريق العامل لخطة الإزالة لقطاع المذيبات في الصين تقريراً مؤقتاً عن التقدم المحرز في عمل الفريق . وخلال اجتماع الفريق العامل المفتوح العضوية في جنيف ، يومي ١٥ و ١٦ يولية ١٩٩٩ ، عقد اجتماعان غير رسميين للفريق وكما عقد اجتماعان رسميان آخران في مونتريال في ١٢ و ١٤ يولية ١٩٩٩ . وتبين الفريق العامل مجالات تحتاج إلى عمل إضافي ، تشمل استمرار تنقيح البيانات ومنهجيات التنفيذ شاملة إنشاء جهاز دوار لتقديم المساعدة لصغار المستعملين .

٨٢- ناقش الفريق العامل ما يلي في تلك الاجتماعات :

- البيانات الخاصة بالـ CFC-113 هي بيانات كاملة بنسبة ٨٠% في المائة . أما الاستهلاك المتبقي لدى صغار المستعملين للمذيبات ، فيمكن معالجته بأخذ عينات في عملية مسحية مستهدفة تغطي صغار المستعملين في بعض المناطق ، تجرى قبل آخر سبتمبر ١٩٩٩ . والمفروض أن تتم دراسات مسحية مماثلة للـ TCA و CTC بحلول منتصف سنة ٢٠٠٠ .

- مع مراعاة الطبيعة الناضجة لبيانات CFC-113 وللإجراءات المعمول به فعلاً في قطاع الإنتاج ، استنتج الفريق العامل أنه يكون من الأمور الملزمة الأخذ باستراتيجية تنطوي على نهج تدريجي ، أي أنه ينبغي النظر في الإطار العام لخطة لقطاع المذيبات تشمل تمويلاً لإزالة الـ CFC-113 يوافق عليه أولاً . وبعد ذلك ينظر في تمويل القطاعين الفرعيين للـ TCA و CTC بالطريقة نفسها التي طبقت بالنسبة للـ CFC-113 .

- سوف يجتمع الفريق العامل في واشنطن العاصمة للنظر في خطة قطاع المذيبات ووضعها في صورتها النهائية وذلك في نهاية سبتمبر ١٩٩٩ ، بارتباط مع اجتماع لإعادة تزويد الصندوق المتعدد الأطراف بالمال ، ومحفل تكنولوجيا الأرض ، ولمدة يوم كامل يوم الأحد ٢١ نوفمبر ١٩٩٩ في بيجنغ ، أي قبل يوم واحد من بدء اجتماعات اللجنة الفرعية التي تعقد في إطار الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية .

البند ٧ من جدول الأعمال : برنامج قطري : منغوليا

٨٣- استعرضت اللجنة التنفيذية البرنامج القطري لمنغوليا (UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/51) وقررت ما يلي :

- (أ) الموافقة على البرنامج القطري لمنغوليا ، مع ملاحظة أن الموافقة على البرنامج القطري لا تعني الموافقة على المشروعات المبينة فيه ولا على مستويات تمويلها .
- (ب) أن يطلب من حكومة منغوليا أن تقدم سنوياً معلومات إلى اللجنة التنفيذية عما يحرز من تقدم في تنفيذ البرنامج القطري ، وفقاً لمقرر اللجنة التنفيذية بشأن تنفيذ السبرامج القطرية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/10/40، الفقرة ١٢٥) . وباستعمال الشكل المقرر ينبغي أن يقدم التقرير الأول الذي يغطي المدة من ١٦ يولييه ١٩٩٩ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٠ إلى أمانة الصندوق في موعد لا يتجاوز ١ مايو ٢٠٠١ .

(المقرر ٤٧/٢٨)

البند ٨ من جدول الأعمال : إعادة النظر في المبادئ التوجيهية الخاصة بقطاع بروميد الميثيل

٨٤- أن الفريق العامل الذي أنشئ وفقاً للمقرر ٨٦/٢٧ لاستعراض المبادئ التوجيهية القائمة بالنسبة لمشروعات قطاع بروميد الميثيل ، انعقد أثناء اجتماع اللجنة التنفيذية . وكان أمام الفريق المبادئ التوجيهية القائمة الواردة في المرفق الرابع بالوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/24/47 ، وكذلك تقرير اجتماع الخبراء المعنيين بالتكنولوجيا البديلة لبروميد الميثيل ، الوارد في الجزء الثاني من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/52 و Corr.1 . وبعد المناقشة ، وافق الفريق العامل على أن يقدم أعضاؤه وكذلك الوكالات المنفذة ، آراءهم وتعليقاتهم حول تلك الوثيقتين في موعد لا يتجاوز ١٥ أغسطس إلى الأمانة ، التي تتولى من جانبها تقديم تقرير مجمع عنها إلى الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية . ووافق الفريق العامل على أن يعود إلى الاجتماع خلال الاجتماع التاسع والعشرين ليستعرض التقرير المجمع بقصد اقتراح تعديلات على المبادئ التوجيهية القائمة كي تنتظر فيها اللجنة التنفيذية .

٨٥- وإلى أن تتم إعادة النظر المذكورة ، أعرب الفريق العامل عن رأي مفاده أن مشروعات بروميد الميثيل ينبغي أن يستمر وضعها وفقاً للمبادئ التوجيهية القائمة حالياً ، مع مراعاة الحاجة إلى أن تكون المشروعات في هذا القطاع مركزة على الإزالة .

البند ٩ من جدول الأعمال : تقرير عن الإقراض الميسر

٨٦- استرعي ممثل الصندوق النظر إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/53 ، وهي ورقة مناقشة مقدمة من الأمانة بشأن الإقراض الميسر استجابة للمقرر ٨٤/٢٧ .

٨٧- على أثر مناقشة ، طاب لرئيس اللجنة التنفيذية أن يلاحظ فيها إحراز تقدم ملموس نحو إيجاد أرض مشتركة تقوم عليها الآراء في هذا الموضوع ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) أن تحيط علماً بالمبادئ الآتية المقدمة من ممثل كندا والتي ناقشتها اللجنة التنفيذية :

- ينبغي ألا يطلب من الحكومات المتلقية أن تتكبد ديناً رسمياً إضافياً نتيجة للموافقة على مشروعات الصندوق المتعدد الأطراف التي تستعمل ترتيبات مالية أشد ابتكاراً .
- إذا وافق بلد على مشروع يتضمن إقراضاً ميسراً أو ترتيبات " للتمويل المبتكر " فإن كل مال يعاد سداً ختاماً إلى المشروع ينبغي إعادة استعماله ، بناء على توجيه من اللجنة التنفيذية ، لمعالجة مزيد من الاحتياجات المتصلة بالموضوع نفسه داخل البلد المذكور .
- أن برامترات المشروعات التي تمول تمويلاً مبتكراً ينبغي أن تكون مفصلة بحيث تفي باحتياجات المشروع المنظور فيه وبمقدرة البلد المتلقي .
- أن تنفيذ القروض الميسرة أو غيرها من آليات التمويل المبتكر ، أمر يقتضي رصد مال ملائم للتكاليف الإدارية .

(ب) دعوة أعضاء اللجنة التنفيذية إلى أن تقدم إلى الأمانة تعليقات حول هذه المبادئ الأربعة أو حول مزيد من المبادئ المطلوبة ، على أن تدرج تلك التعليقات في وثيقة تتضمن إطاراً واسعاً ينظر فيها في الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية .

(ج) مناقشة الموضوع والمبادئ في الاجتماع التاسع والعشرين ، بوصفه موضوعاً من مواضيع جدول الأعمال وكذلك في اجتماع غير رسمي واسع النطاق .

(المقرر ٤٨/٢٨)

٨٨- بين عدة ممثلين لبلدان المادة ٥ أن هناك لدى بلدان المادة ٥ من الشواغل ما يزيد عن الاهتمامات التي تنطوي عليها المبادئ الأربعة المقدمة من ممثل كندا .

البند ١٠ من جدول الأعمال : تقرير عن تنفيذ النظام الجديد للتكاليف الإدارية

٨٩- استرعى ممثل الأمانة الانتباه إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/54 وذكر أن اللجنة التنفيذية بموجب مقررها ٤١/٢٦ قد أنشأت نظاماً جديداً للتكاليف الإدارية ينص على أن تنفيذ ذلك النظام ينبغي استعراضه في الاجتماع الثاني للجنة التنفيذية في ١٩٩٩ .

٩٠- وذكر كذلك أن اللجنة التنفيذية في مقررها ١٧/٢٧ ، لاحظت وجود شعور عام بين أعضاء اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات مفاده أن المستوى الحالي لتكاليف الدعم للمشروعات ذات الأثر الرجعي هو مستوى أعلى مما ينبغي وينبغي إعادة النظر فيه في الإطار العام لاستعراض موضوع تكاليف الدعم الإداري المطلوب إجراؤه وفقاً للمقرر ٤١/٢٦ .

٩١- شرح ممثل الأمانة أن الجزء ألف من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/54 يدرس وقع نظام التكاليف الإدارية الجديد . وهو يبين أن الأجر الفعلي للوكالة هو ١٢٣ في المائة منذ تطبيق النظام الجديد على الرغم من أن هذا الرقم يتأثر تأثيراً كبيراً بأن البنك الدولي لا يحصل إلا على عشرة في المائة كأجر لتكاليف الوكالة لبرنامج قطاع الهالونات في الصين . وشرح كذلك أن الجزء باء من الوثيقة يتضمن بيانات عن موضوع التمويل للمشروعات ذات الأثر الرجعي .

٩٢- وصف ممثل البنك الدولي الموضوعات الواردة في الجزء جيم من الوثيقة ، شارحاً أن هذا الجزء يعطي بيانات عن التكاليف الإدارية المعتمدة للشريحة الأولى من برنامج قطاع الهالونات في الصين .

٩٣- وعلى أثر مناقشة لاحظت اللجنة التنفيذية أن هناك أنواعاً مختلفة من المشروعات ذات الأثر الرجعي ، تبعاً لنسبة المشروع التي تكون قائمة فعلاً عندما تصبح الوكالة المنفذة مشتركة في التنفيذ ، ولاحظت أن وجود مستويات مختلفة من تكاليف الدعم قد يكون أمر قد يكون ملائماً بالقياس إلى تلك الأنواع المختلفة ، وقررت :

(أ) أن تطلب من الوكالات المنفذة تقديم مزيد من المعلومات عن الأنواع المختلفة من المشروعات ذات الأثر الرجعي .

(ب) أن تطلب من البنك الدولي مزيداً من الإيضاح حول رقم الثلاثة في المائة كأجر للوسيط المالي وذلك للاجتماع التالي للجنة التنفيذية .

(ج) أن تطلب من الأمانة والوكالات المنفذة أن تبين المشروعات التي اعتمدت التي يمكن تصنيفها باعتبارها منشآت صغيرة ومتوسطة وفقاً للتعريف الخاص بتلك المنشآت الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/19/54 ، وأن تقدم تقريراً عن تكاليفها الإدارية إلى الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية .

(المقرر ٤٩/٢٨)

البند ١١ من جدول الأعمال : التصدير إلى غير بلدان المادة ٥ : تقرير عن أهلية المشروعات

٩٤- استرعي ممثل الأمانة الانتباه إلى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/55 . وذكر أن سري لانكا كانت قد قدمت مشروعاً إلى الاجتماع الخامس والعشرين للجنة التنفيذية بشأن الاستعاضة عن رابع كلوريد الكربون المستعمل في اختبار الكربون المنشط . وحيث أن حوالي ٧٢ في المائة من الكربون المنشط يصدر إلى غير بلدان المادة ٥ ، قررت اللجنة التنفيذية إرجاء المشروع ، وبعد ذلك سعت الهند في الاجتماع السادس والعشرين إلى إدخال تعديل على المقرر المتخذ في الاجتماع الخامس عشر بشأن الصادرات إلى غير بلدان المادة ٥ .

٩٥- وعلى أثر مناقشة قررت اللجنة التنفيذية أن تطلب من الأمانة دعوة أعضاء اللجنة التنفيذية والوكالات المنفذة إلى تقديم تعليقات حول الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/55 إلى الأمانة ، وأن تقوم الأمانة بتجميع وتحليل تلك التعليقات وتقديمها إلى الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية .

(المقرر ٥٠/٢٨)

البند ١٢ من جدول الأعمال : تقرير الفريق الفرعي التابع للجنة التنفيذية المعني بقطاع الإنتاج

٩٦- تحدث ممثل كندا بوصفه منسق الفريق الفرعي التابع للجنة التنفيذية والمعني بقطاع الإنتاج ، فتناول عمل الفريق الفرعي . ومن الموضوعات الرئيسية التي جرت مناقشتها الشريحة الثانية البالغة ١٠ \$ ملايين دولار للتخفيض التدريجي وإغلاق جميع القدرة الإنتاجية للـ CFC في الصين ، على أن يكون التمويل مشروطاً بقيام البنك الدولي بالتحقق من إنجاز مستويات مرضية من الإغلاق ومن تدمير القدرة الإنتاجية ، باستعمال الشريحة الأولى البالغة ١٠ \$ ملايين دولار . ونظر الفريق الفرعي كذلك في ورقة مناقشة من الهند في سبيل التوصل إلى اتفاق عن تعويض لقطاع الإنتاج ، وأعربت كذلك عن تقديرها العام لما أحرز من تقدم غير أنها لم تشعر أنها مستعدة لمناقشة الاقتراح تفصيلاً في الوقت الحاضر . وأخيراً رحب الفريق الفرعي باقتراح من ممثل الولايات المتحدة الأمريكية العمل مع ممثلي كندا وإيطاليا لإعادة النظر في الاقتراح المقدم منهما إلى الاجتماع السابع والعشرين للجنة التنفيذية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48/Corr.1) الجزء الثاني (جيم)

٩٧- على أثر مناقشة قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) الموافقة على الشريحة المتبقية البالغة ١٠ \$ مليون دولار لعام ١٩٩٩ لتنفيذ الاتفاق الخاص بقطاع الإنتاج في الصين على أن يكون مفهوماً أن صرف هذه الأموال من البنك الدولي يكون مرتهاً بتحقيق البنك الدولي ، بالنيابة عن اللجنة التنفيذية ووفقاً لمسؤوليات البنك الدولي بموجب الاتفاق ، لإثبات أن التخفيضات الأولية التي يقتضيها الاتفاق قد تحققت فعلاً .

(ب) أن يطلب من البنك الدولي موافاة الأمانة بتقرير تقدمه من جانبها إلى اللجنة التنفيذية على أن يكون مفهوماً أن صرف \$١٠ مليون دولار سيجرى إذا لم يكن هناك اعتراض تلقته الأمانة خلال ١٥ يوماً من أيام العمل بدءاً من تاريخ إرسال التقرير .

(ج) عقد اجتماع غير رسمي للفريق الفرعي لاستعراض الاقتراح المنقح فيما يتعلق بورقة المناقشة الهندية ، وهو الاقتراح المطلوب من كندا وإيطاليا والولايات المتحدة أعداده خلال أسبوع ٢٦ سبتمبر ١٩٩٩ في واشنطن العاصمة . وهناك اجتماع إضافي مزمع على هامش الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية .

(المقرر ٥١/٢٨)

البند ١٣ من جدول الأعمال : تقرير فريق الاتصال المعني بخطط إدارة التبريد

٩٨- أن منسق فريق الاتصال المعني بخطط إدارة غازات التبريد ذكر أن الفريق لم يستطع حتى الآن أن يتوصل إلى خلاصة فقرر أن يطلب من أعضائه إرسال تعليقاتهم كتابة حول هذا الموضوع إلى المنسق بحلول ١ سبتمبر ١٩٩٩ . وسوف يجرى تجميع الأفكار الواردة في تلك التعليقات في سعي إلى وضع أساس جديد لمزيد من المناقشة في الاجتماع القادم لفريق الاتصال ، ومن المأمول أن يستطيع الفريق التوصل إلى خلاصة تسمح للجنة التنفيذية باتخاذ مقرر مستنير في اجتماعها القادم .

البند ١٤ من جدول الأعمال : شؤون أخرى

مكان وزمان الاجتماع التاسع والعشرين للجنة التنفيذية

٩٩- قررت اللجنة التنفيذية أن اجتماعها التاسع والعشرين سوف يعقد في بيجنغ من ٢٤ إلى ٢٦ نوفمبر ١٩٩٩ ، على أن يسبقه اجتماع اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات واللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية ، في المكان نفسه ، يومي ٢٢ و ٢٣ نوفمبر ١٩٩٩ .

(المقرر ٥٢/٢٨)

البند ١٥ من جدول الأعمال : اعتماد التقرير

١٠٠- اعتمدت اللجنة تقريرها على أساس الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/L.1 .

البند ١٦ من جدول الأعمال : اختتام الاجتماع

١٠١- بعد التبادل التقليدي للمجاملات أعلن الرئيس اختتام الاجتماع في الساعة ١١:٣٠ من صباح يوم الجمعة ١٦ يولييه ١٩٩٩.

(المقرر ٣١/٢٨)

الصندوق الإستثماري للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال	
أوضاع الصندوق في ١٣ يولييه ١٩٩٩ بالدولار الأمريكي	
الإيرادات	
الاسهامات الواردة	
دفعات نقدية بما فيها الأودونات المصروفة	٧٨٩ ٣٠٠ ٦٣٧
أودونات صرف موجودة	٨٠ ٣٠٥ ٢٥٦
تعاون ثنائي	٢٧ ٢٧٢ ٣٥٦
فوائد مكتسبة	٧١ ٨٧٨ ١٤١
إيرادات متنوعة	٣ ٩٩٤ ٤٣٧
مجموع الإيرادات	٩٧٢ ٧٥٠ ٨٢٧
الأموال المخصصة والاعتمادات المرصودة	
اليونديبي	٢٥٣ ٩٥٣ ٩٩٢
اليونيب	٣٨ ٥٧٩ ٢٤٥
اليونيدو	١٨٥ ٢٤٩ ٢٤٤
البنك الدولي	٢٧٤ ٥٧٦ ٥٧٣
الأموال المخصصة لوكالات التنفيذ	٨٥٢ ٣٥٩ ٠٥٤
تكاليف الأمانة وتكاليف اجتماعات اللجنة التنفيذية (١٩٩٨-١٩٩١)	
- يتضمن مالا مخصصا لتغطية عقود الموظفين حتى ٢٠٠١	٢٥ ٠٨٥ ٣٩٠
أنشطة الرصد والتقييم المعتمدة في الاجتماع الـ ٢٢	
- للجنة التنفيذية	٣٦١ ٠٠٠
أنشطة المراجعة التقنية المعتمدة في الاجتماع الـ ٢٤	
- للجنة التنفيذية	٦٠٠ ٠٠٠
التعاون الثنائي	٢٧ ٢٧٢ ٣٥٦
الاعتمادات المخصصة لتغطية انخفاض قيمة أودونات الصرف	
- للمشاريع الثنائية الجديدة	.
مجموع الأموال المخصصة والاعتمادات المرصودة	٩٠٥ ٦٧٧ ٨٠٠
الرصيد المتوفر للتخصيصات الجديدة	٦٧ ٠٧٣ ٠٢٧

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

קולך וקולך וקולך

1999-1991 1661-6661

۱۹۶۸ بابت قرضہ کی تفصیل

[illegible]

የጥቅምት ወር	31.12.20	111.110	10.111	113.106	300.713	111.111	116.110	31.011	... 11	113.366
የጥቅምት ወር	31.12.30	116.108.1	116.011.1	118.111.0	111.111.11	111.111.11	116.111.11	31.111.11	111.111.1	111.111.11

[illegible]

כִּי-חֶסֶד זֶה הָיָה לְפָנֶיךָ יְיָ	1%	2%	3%	4%	5%
כִּי-חֶסֶד זֶה הָיָה לְפָנֶיךָ יְיָ	101 083 31	123 623 12	107 218 32	160 178 88	630 206 06
כִּי-חֶסֶד זֶה הָיָה לְפָנֶיךָ יְיָ	10%	10%	22%	21%	12%
כִּי-חֶסֶד זֶה הָיָה לְפָנֶיךָ יְיָ	101 083 31	121 106 33	102 200 381	122 022 321	121 882 231
כִּי-חֶסֶד זֶה הָיָה לְפָנֶיךָ יְיָ	107 311 112	672 807 813	170 728 822	310 277 126	817 008 286
כִּי-חֶסֶד זֶה הָיָה לְפָנֶיךָ יְיָ	10%	10%	21%	27%	68%
כִּי-חֶסֶד זֶה הָיָה לְפָנֶיךָ יְיָ	621 602 012	832 776 872	121 20 762	118 222 707	632 787 267
כִּי-חֶסֶד זֶה הָיָה לְפָנֶיךָ יְיָ	131 610 021	312 626 223	121 870 223	300 702 276	086 000 311
כִּי-חֶסֶד זֶה הָיָה לְפָנֶיךָ יְיָ	1661-2661	3661-2661	8661-6661	1661-7661	1661-6661

الصندوق الإستثماري للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
أوضاع الاسهامات لعام ١٩٩٩ (بالدولار الأمريكي)
حتى ١٢ يوليه ١٩٩٩

البلد الطرف	اسهام متفق عليه (بالدولار الأمريكي)	دفعات نقدية (بالدولار الأمريكي)	مساعدة ثنائية (بالدولار الأمريكي)	أئونات صرف (بالدولار الأمريكي)	اسهامات غير مستدة (بالدولار الأمريكي)
استراليا *	٢ ٧١٩ ٤٥١	٢,٣٣٤,٣٣١	.	.	٣٨٥,١٢٠
النمسا	١,٥٨٩,٤٠٩	٤٧ ٤٨٢	.	.	١ ٥٤١ ٩٢٧
أنريجان	٢١٥ ٩٠٢	.	.	.	٢١٥ ٩٠٢
بلورس	٥٣٧ ٤٥٩	.	.	.	٥٣٧ ٤٥٩
بلجيكا	١ ٨٥١ ٢٤٨	.	.	.	١ ٨٥١ ٢٤٨
كندا	٥ ٧٠٠ ٧٤١	.	٣٥٨,٦٦٠	.	٥,٣٤٢,٠٨١
الجمهورية التشيكية	٤٧٧ ٧٤١	٤٧٧,٧٤١	.	.	.
الدانمارك	١ ٣١٨ ٣٨٣	١,٣١٨,٣٨٣	.	.	.
فنلندا	١ ١٣٤ ٦٣٦	.	٢٠,٠٠٠	.	١,١١٤,٦٣٦
فرنسا	١١ ٧٧٣ ٥٧٠	.	١١٧,٠٠٠	٢,٠٠٠	١١,٦٥٤,٥٧٠
ألمانيا	١٦ ٦١٥ ٢٩٥	.	١,٥٧٠,٢٣٧	٣ ٦٠٢ ٢٧٠	١١,٤٤٢,٧٨٨
اليونان	٦٩٨ ٢٣٧	.	.	.	٦٩٨ ٢٣٧
المجر	٢٥٧ ٢٤٥	٢٥٧,٢٤٥	.	.	.
ايسلندا	٥٥ ١٢٤	٥٥,١٢٤	.	.	.
ايرلندا	٣٨٥ ٨٦٨	.	.	.	٣٨٥ ٨٦٨
اسرائيل	٤٩١ ٥٢٢	٣٣٦,٥٧٣	.	.	١٥٤,٩٤٩
إيطاليا	٩ ٥٥٠ ٢٣٥	.	.	.	٩,٥٥٠,٢٣٥
اليابان	٢٨ ٣٦١ ٣٠٣	.	.	.	٢٨ ٣٦١ ٣٠٣
لاتفيا	١٣٩ ١٣١	.	.	.	١٣٩ ١٣١
ليختنشتاين	١٨ ٣٧٥	.	.	.	١٨ ٣٧٥
ليتوانيا	١٥٦ ١٨٥	.	.	.	١٥٦ ١٨٥
لوكسمبورج	١٢٨ ٦٢٣	١٢٨,٦٢٣	.	.	.
موناكو	١٨ ٣٧٥	١٨,٣٧٣	.	.	٢
هولندا	٢ ٩١٦ ٩٧٩	.	.	.	٢ ٩١٦ ٩٧٩
نيوزيلندا	٤٤٠ ٩٩٢	٤٥٤,٢٠١	.	.	(١٣,٢٠٩)
النرويج	١ ٠٢٨ ٩٨٢	١,٠٢٨,٩٨٢	.	.	.
بولندا	٦٢٠ ١٤٥	.	.	.	٦٢٠ ١٤٥
البرتغال	٥٠٥ ٣٠٣	.	.	.	٥٠٥ ٣٠٣
الاتحاد الروسي	٨ ١٧٦ ٧٢٨	.	.	.	٨ ١٧٦ ٧٢٨
سلوفاكيا	١٥١ ٥٩١	٥ ٠٠٠	.	.	١٤٦ ٥٩١
اسبانيا	٤ ٣٤١ ٠١٦	.	.	.	٤ ٣٤١ ٠١٦
السويد *	٢ ٢٥٥ ٤٩١	١,٨٠٤,٤٠٣	.	.	٤٥١,٠٨٨
سويسرا	٢ ٢٢٣ ٣٣٥	.	.	.	٢ ٢٢٣ ٣٣٥
تاجيكستان	٣٦ ٧٤٩	.	.	.	٣٦ ٧٤٩
تركمانستان	٥٩ ٧١٨	.	.	.	٥٩ ٧١٨
أوكرانيا	٢ ٠٩٤ ٧١٢	.	.	.	٢ ٠٩٤ ٧١٢
المملكة المتحدة	٩ ٧٦٦ ١٣٧	.	.	٩,٧٦٦,١٣٧	.
الولايات المتحدة الأمريكية	٣٨ ٨٣٣ ٣٣٣	٨,٨٤٢,٧٦٧	.	٦,٠٠٠,٠٠٠	٢٣,٩٩٠,٥٦٦
أوزبكستان	٢٥٢ ٦٥٢	.	.	.	٢٥٢ ٦٥٢
المجموع	١٥٧ ٨٩٧ ٩٢١	١٧,١٠٩,٢٢٩	٢,٠٦٥,٨٩٧	١٩,٣٧٠,٤٠٧	١١٩,٣٥٢,٣٨٩

1966 (1985-86) १६६१

पु ५१३७ ७७७१

[illegible]

اسلاميات غير مستندة على التعاون العالمي

الصندوق الإستثماري للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
موجز أوضاع الاسهامات عن أعوام ١٩٩١-١٩٩٨ حتى ١٣ يولييه ١٩٩٩

البلد الطرف	اسهام متفق عليه (بالدولار الأمريكي)	دفعات نقدية (بالدولار الأمريكي)	مساعدة ثنائية (بالدولار الأمريكي)	أنذات صرف (بالدولار الأمريكي)	اسهامات غير مسددة (بالدولار الأمريكي)
استراليا	١٧ ٦٠٨ ٧٤٤	١٦ ٨٦٦ ٣٦٦	٧٤٢ ٥٠٨	.	.
النمسا *	٩ ٣٩١ ٠٥٨	٩ ٣٥٩ ٦٦٨	١١٦ ٦٢٨	.	١٥ ١٦٢
أذربيجان	٤٩٤ ٩٨٦	.	.	.	٤٩٤ ٩٨٦
بلاروس	١ ٦١١ ٢٨٨	.	.	.	١ ٦١١ ٢٨٨
باجيكا	١٢ ٢٩٠ ٧٨٥	١٢ ٢٩٠ ٧٨٥	.	.	.
برناري دار السلام	.	.	.	.	.
برلغاريا	٨٩٧ ٢٠٧	٨٩٧ ٢٠٧	.	.	.
كندا	٣٦ ٣٤٩ ٦٠٢	٣٦ ١٥٧ ٨٢٩	٣ ٤٦٣ ١٣٧	.	٧٢٨ ٦٣٦
قبرص	١٤٨ ٦٧٠	١٤٨ ٦٧٠	.	.	.
الجمهورية التشيكية	٣ ٧٠٤ ٢٧٢	٣ ٧٠٤ ٢٧٢	.	.	.
الدانمارك	٨ ٠٣٦ ٣٦٤	٧ ٨٣٦ ٣٦٤	٢٠٥ ٠٠٠	.	.
فنلندا	٦ ٨٤٣ ٩٠٦	٦ ٤٢١ ٥٤٦	٤٢٢ ٣٦٠	.	.
فرنسا	٧٢ ١٤٥ ٢٣٤	٥٠ ١٤٧ ٩٣٧	٣ ٧٢٣ ٨٨٩	١١ ٧٢٩ ٢٥٤	٦ ٥٤٤ ١٥٤
جرجيا	.	.	.	.	.
ألمانيا	١٠٥ ٦٤٦ ٠٥٧	٧٩ ٥٤٠ ٨٣٩	٤ ٩٥٧ ٥٦٦	٢١ ١٤٧ ٦٥٢	.
اليونان	٤ ٣٣٤ ٨١٨	٤ ٣٣٤ ٨١٨	.	.	.
المجر	١ ٩٣٥ ٤١٥	١ ٩٣٥ ٤١٥	.	.	.
إيسلندا	٣٥١ ٣١٥	٣٥١ ٣١٥	.	.	.
إيرلندا	٢ ٢٧٠ ٣٩٠	٢ ٢٧٠ ٣٩٠	.	.	.
إسرائيل	٢ ٥٥٧ ٧٨٠	٢ ٥٥٧ ٧٨٠	.	.	.
إيطاليا	٥٣ ١٤٢ ٩٧٧	٢٨ ٦٤٤ ١٥٦	.	.	٢٤ ٤٩٨ ٨٢١
اليابان *	١٥٥ ٢٢٣ ٦٤٨	١٤٩ ٥٥١ ٣٨٩	.	.	٥ ٦٧٢ ٢٥٩
الكويت	٢٨٦ ٥٤٩	٢٨٦ ٥٤٩	.	.	.
لاتفيا	.	.	.	.	.
ليختنشتاين	١١٧ ١٠٦	١١٧ ١٠٦	.	.	.
ليتوانيا	١٢٣ ٢٣٦	.	.	.	١٢٣ ٢٣٦
لوكسمبورج	٧٦٥ ٧٩٨	٧٥٦ ٧٩٨	.	.	.
مالطة	٢٨ ٠٥٢	٢٨ ٠٥٢	.	.	.
موناكو	٩٦ ٥٣٧	٩٦ ٥١٩	.	.	١٨
هولندا	١٨ ٦٦٠ ٦٤٤	١٥ ٣٤٣ ٦٦٥	.	٢ ٩١٦ ٩٧٩	.
نيوزيلندا	٢ ٨١٠ ٥٢٠	٢ ٨١٠ ٥٢٠	.	.	.
النرويج	٦ ٤٩٤ ٩٤٦	٦ ٤٩٤ ٩٤٦	.	.	.
بنما	١٦ ٩١٥	١٦ ٩١٥	.	.	.
بولندا	١ ٧١٥ ٢١٤	١ ٧١٥ ٢١٤	.	.	.
البرتغال	٢ ٧١٨ ٨٨٦	٢ ٢١٣ ٥٨٣	.	.	٥٠٥ ٣٠٣
الاتحاد الروسي	٧١ ١٦٧ ٠٦٧	.	.	.	٧١ ١٦٧ ٠٦٧
سلوفاكية	٥٣١ ٢٢١	٤٥٩ ٢٤٥	٧١ ٩٧٦	.	.
سلوفاكيا	١ ٢٥٩ ٥٥٤	١ ٢٥٩ ٥٥٤	.	.	.
سلوفينيا	٦١ ٢٩٠	٦١ ٢٦٣	.	.	٢٧
جنوب أفريقيا	٣ ٧٩٢ ٦٩١	٣ ٧٦٣ ٦٩١	٣٠ ٠٠٠	.	.
آسيايا	٢٥ ٢١٤ ٤٥٧	٢٥ ٢١٤ ٤٥٧	.	.	.
السويد	١٣ ٧٨٢ ٣٩٧	١٣ ٣٠٦ ٢٩٩	.	.	٤٨١ ٠٩٨
سويسرا	١٣ ٥٦٢ ٧٥٣	١٣ ٢٨٦ ٢٥٣	٢٧٦ ٥٠٠	.	.
طاجيكستان	٢٨ ٩٩٧	.	.	.	٢٨ ٩٩٧
تركمانستان	١٧٦ ٠٣٩	.	.	.	١٧٦ ٠٣٩
أوكرانيا	٤ ٨٨٥ ٩٧٥	٧٨٥ ٦٠٠	.	.	٤ ١٠٠ ٣٧٥
الإمارات العربية المتحدة	٥٥٩ ٦٣٩	٥٥٩ ٦٣٩	.	.	.
المملكة المتحدة	٥٩ ٦٢٨ ٩٤٩	٤٥ ١٤٧ ٩٨٥	.	١٤ ٤٨٠ ٩٦٤	.
الولايات المتحدة الأمريكية	٢٥١ ٤١٨ ٢٣٦	٢٢٩ ٥٦١ ٣٤١	١١ ١٩٦ ٨٩٥	١٠ ٦٦٠ ٠٠٠	.
أوزبكستان	٧٩ ٦٠٣	.	.	.	٧٩ ٦٠٣
المجموع الفرعي	٩٧٤ ٥٥٩ ٧٨٧	٧٧٢ ١٩١ ٤٠٩	٢٥ ٢٠٦ ٤٥٩	٦٠ ٩٣٤ ٨٤٩	١١٦ ٢٢٧ ٠٦٩
الاسهامات المتنازعة**	٨ ٠٩٨ ٢٦٧	.	.	.	٨ ٠٩٨ ٢٦٧
المجموع	٩٨٢ ٦٥٨ ٠٤٥	٧٧٢ ١٩١ ٤٠٩	٢٥ ٢٠٦ ٤٥٩	٦٠ ٩٣٤ ٨٤٩	١٢٤ ٣٢٥ ٣٣٦

* اسهامات غير مدفوعة أو محجوزة كلياً أو جزئياً للتعاون الثنائي

** في هذا الجدول ، استنتزلت المبالغ المتنازع عليها من فرنسا ، وألمانيا ، وإيطاليا ، واليابان والمملكة المتحدة من أصل اسهاماتها المتفق عليها في عام ١٩٩٦ وقد أدرجت في هذا الجدول على شكل مجموع تلك المبالغ فقط

الجدول ١-١ الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال كشف الدخل والصرف لعام ١٩٩٨ (بالدولار الأمريكي)			
الدخل	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩١-٩٨
اسهامات موافق عليها	١٥١,٩٣٧,٣٧٩	١٥٠,٩٨١,٧٢٩	٩٥٦,٤٧٨,٨٧٧
دخل من الفوائد	١٧,٦٧٦,٦٩٤	١٨,٣٢٨,٧٨٦	٦٩,٨٣٠,٦٨٥
دخل متنوع	٣٧٥,٠٧٤	٥٣٣,٩٨٢	٣,٦٩٤,٤٣٧
مجموع الدخل	١٦٩,٩٨٩,١٤٧	١٦٩,٨٤٤,٤٩٧	١,٠٣٠,٠٠٣,٩٩٩
الصرف			
أنشطة يديرها اليونيب	٤,٧٢٠,١٥٩	٣,٧٩٧,٠٩٠	٢٤,٦٦٨,٠٣٥
أنشطة يديرها اليونديبي	٤٢,٥٤٠,٠٠٠	٥٤,٤٩٣,٢١٣	١٥٦,٣٨٠,٤١٧
أنشطة يديرها اليونيدو	٣٧,٦٨٢,٧٨٩	٣٢,٧٩٦,٦٨٣	١٢٠,٨٦٩,٤١٠
أنشطة يديرها البنك الدولي	٦٣,٢٥٣,٢٨٩	٥٥,٨٠٩,٣٨٧	٢١٤,٣٥١,٤٨٩
الأمانة	٢,٩١٥,٦٣٧	٢,٥٠٩,١٧٠	١٩,٣٨٩,٥٨٧
رسوم مصرفية وخسارة على تبادل العملات	٢٨,٥٤٧	٣٦,٠٦٨	١٠٢,٨٨٢
مجموع الصرف	١٥١,١٤٠,٤٢١	١٤٩,٤٤١,٦١١	٥٣٥,٧٦١,٨٢٠
فائض الدخل عن الصرف	١٨,٨٤٨,٤٢٦	٢٠,٤٠٢,٨٨٦	٤٩٤,٢٤٢,١٧٩
تصحيات الفترات السابقة	٣٨٦,٩٤٤	(١٦,٩٦٧,١٩٣)	.
صافي فائض الدخل عن الصرف	١٩,٢٣٥,٦٧٠	٣,٤٣٥,٦٩٣	٤٩٤,٢٤٢,١٧٩
رصيد الصندوق في بداية المدة	٤٧٥,٠٠٦,٥٠٩	٤٧١,٥٧٠,٨١٦	.
رصيد الصندوق في نهاية المدة	٤٩٤,٢٤٢,١٧٩	٤٧٥,٠٠٦,٥٠٩	٤٩٤,٢٤٢,١٧٩

١٥٧,٧٥٦,٧٣٢	٢٢٩,٢٨٠,٦٢١	صروف الانفاق والاحتياط
		صروف الانفاق والاحتياط
١٨,٦٧٨,١٨	١٨١,٧٨٢,٦٦	صروف الانفاق والاحتياط
٥٨٦,٧٥٦,٦٣	٦٠٦,٥١٨,٠٣	صروف الانفاق والاحتياط
٥٠٥,٠٢١,٥٢	٥٦٥,١١٥,٥٥	صروف الانفاق والاحتياط

٢٧٢,٧٣٨,٦١٢	٣٨٢,١٠٢,٥٨٢	صروف الانفاق والاحتياط
٣٢٥,١١٥,٨٢٦	٦٦٠,٢٦٢,٨٥٦	صروف الانفاق والاحتياط
٦٠٥,٦٠٠,٥٨٣	٦٨١,٢٣٢,٣٦٣	صروف الانفاق والاحتياط
٦٠٥,٦٠٠,٥٨٣	٦٨١,٢٣٢,٣٦٣	صروف الانفاق والاحتياط
		صروف الانفاق والاحتياط
		صروف الانفاق والاحتياط
١٥٧,٥٠٥,٨٥١	١٥٨,١١٧,٥٠١	صروف الانفاق والاحتياط
٧٦٧,٢٨	٨٠,٨١٧	صروف الانفاق والاحتياط
.	.	صروف الانفاق والاحتياط
١٦٦,٧٦١	٨١٣,١٧٨	صروف الانفاق والاحتياط
٣٠٢,٣١٢,٨٥١	١٥٧,٧٥٨,٧٦٠	صروف الانفاق والاحتياط
		صروف الانفاق والاحتياط
		صروف الانفاق والاحتياط
٦٣٢,٥١١,١١٥	٦٦٠,٢٦٢,٨٥٦	صروف الانفاق والاحتياط
٨٧٧,٣٨٠,٠٦٨	٦٦٣,١١٣,٥٥٢	صروف الانفاق والاحتياط
١٥,٠٥٠,٠٠٠	٥٦٥,١١٥,٥٥	صروف الانفاق والاحتياط
٨٦٦,٧٨٨	٣٨٠,٧٨	صروف الانفاق والاحتياط
٢٦٦,٢٦٣	٦٧٧,١٣٥	صروف الانفاق والاحتياط
١,٦٣٣,٨٣٣	٢,٩١١,١٥١	صروف الانفاق والاحتياط
٢١٢,٥٨١,١٨٣	٢٣٦,٦٦٦,٦٦٦	صروف الانفاق والاحتياط
٦٦٧,٨٨٨,٦٦٧	١٠,٢٥٨,٨٨٨	صروف الانفاق والاحتياط
١٩٩٧,١٢,٢١	١٩٩٨,١٢,٢١	صروف الانفاق والاحتياط

(باللغة العربية) (باللغة العربية) (باللغة العربية)

صروف الانفاق والاحتياط

الجدول ٢-١

[illegible]

الجدول ٣-١			
مصرفات أمانة الصندوق المتعدد الأطراف لعام ١٩٩٨ (بالدولار الأمريكي)			
٢	عنصر العقود من الباطن	الميزانية	المصرفات
٢١	عقود من الباطن مع وكالات الأمم المتحدة	المعمدة	وفورات
٢١٠١	عقود من الباطن مع منتجي مواد إعلامية	٣٠,٠٠٠	(عجز)
٢١	المجموع الفرعي	٣٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠
٢٣	عقود من الباطن مع مؤسسات تعمل للربح		
٢٣٠١	عقود من الباطن	٠	٢,٨٢٠
٢٣٩٨	تصحيحات السنوات السابقة	٠	(٢٤,٢٩٩)
٢٣	المجموع الفرعي	٠	٢١,٤٧٩
٢	مجموع العنصر	٣٠,٠٠٠	(٢١,٤٧٩)
٣	عنصر المشاركة في اجتماعات		
٣٣	مشاركة في اجتماعات ومؤتمرات		
٣٣٠١	الرئيس/نائب الرئيس	٣٠,٠٠٠	٣١,٥١١
٣٣٠٢	اجتماعات لجان فرعية	٤٠,٠٠٠	٥,٦٢٥
٣٣٠٣	اجتماعات غير رسمية لافرة فرعية	٣٠,٠٠٠	٧,٤٦٨
٣٣٠٧	الاجتماع الـ ٢٤ للجنة التنفيذية	٧٥,٠٠٠	٥٢,٢٣٣
٣٣٠٨	الاجتماع الـ ٢٥ للجنة التنفيذية	٧٥,٠٠٠	٥٠,١٢٥
٣٣٠٩	الاجتماع الـ ٢٦ للجنة التنفيذية	٧٥,٠٠٠	٥٦,٦٥٥
٣٣١٠	الاجتماع الـ ٢٧ للجنة التنفيذية	٧٥,٠٠٠	٠
٣٣٩٨	تصحيحات السنوات السابقة	٠	٠
٣٣	مجموع فرعي	٤٠٠,٠٠٠	٢٠٣,٦١٧
٣	مجموع العنصر	٤٠٠,٠٠٠	٢٠٣,٦١٧
٤	عنصر المعدات والأماكن		
٤١	معدات استهلاكية		
٤١٠١	ادوات مكتبية	١٠,٠٠٠	٨,٩٢٧
٤١٠٢	مستهلكات كمبيوتر وبرامج كمبيوترية	١٠,٠٠٠	١٢,٢١١
٤١٩٨	تصحيحات السنوات السابقة	٠	٠
٤١	مجموع فرعي	٢٠,٠٠٠	٢١,١٣٨
٤٢	معدات غير استهلاكية		
٤٢٠٥	معدات عامة غير استهلاكية	٢٠,٠٠٠	٢٩,٣٤١
٤٢٩٨	تصحيحات السنوات السابقة	٠	٠
٤٢	مجموع فرعي	٢٠,٠٠٠	٢٩,٣٤١
٤٣	استئجار أماكن		
٤٣٠١	استئجار أماكن للمكاتب	٢٦٤,٠٠٠	٢٥٣,١٩٢
٤٣٩٨	تصحيحات السنوات السابقة	٠	٠
٤٣	مجموع فرعي	٢٦٤,٠٠٠	٢٥٣,١٩٢
٤	مجموع العنصر	٣٠٤,٠٠٠	٣٠٣,٦٧١
			٣٢٩

الجدول ٣-١			
مصرفات أمانة الصندوق المتعدد الأطراف لعام ١٩٩٨ (بالدولار الأمريكي)			
٥	عنصر المتنوعات	الميزانية المعتمدة	المصرفات الفعلية
٥١	تشغيل وصيانة المعدات		وفورات (عجز)
٥١٠١	صيانة المعدات	٨,٠٠٠	١٠,٠٠٠
٥١٠٢	صيانة المكاتب	٦,٠٠٠	٥,٩١٥
٥١٠٣	استئجار معدات كمبيوتر	٠	٠
٥١٠٤	استئجار آلات تصوير مستندات	٧,٠٠٠	٧,٤١٥
٥١٠٥	استئجار معدات اتصال	١١,٠٠٠	١٠,٣٣٤
٥١٩٨	تصحيحات السنوات السابقة	٠	٠
٥١	مجموع فرعي	٣٢,٠٠٠	٣٣,٦٦٤
٥٢	تكاليف وضع التقارير والتبليغ		
٥٢٠١	اجتماعات اللجنة التنفيذية	٠	٠
٥٢٠٢	تبليغات أخرى	٢٠,٠٠٠	١٣,٣٦٤
٥٢٩٨	تصحيحات السنوات السابقة	٠	٠
٥٢	مجموع فرعي	٢٠,٠٠٠	١٣,٣٦٤
٥٣	متنوعات		
٥٣٠١	اتصالات	٣٠,٠٠٠	٢٨,٤٤١
٥٣٠٢	شحن الوثائق	٢٠,٠٠٠	١٦,٢٧٨
٥٣٠٣	غير ذلك	٥,٠٠٠	٣١٣
٥٣٠٣	تدريب العاملين	٥٠,٠٠٠	٩,٨٣٦
٥٣٩٨	تصحيحات السنوات السابقة	٠	٥٣
٥٣	مجموع فرعي	١٠٥,٠٠٠	٥٤,٩٢١
٥٤	ضيافة		
٥٤٠١	ضيافة	٧,٠٠٠	٩,٥٢١
٥٤٩٨	تصحيحات السنوات السابقة	٠	٠
٥٤	مجموع فرعي	٧,٠٠٠	٩,٥٢١
٥	مجموع العنصر	١٦٤,٠٠٠	١١١,٤٧٠
	مجموع التكاليف المباشرة للأمانة	٢,٨٩١,٠٠٠	٢,٤٠٥,١١٦
	برنامج العمل للرصد والتقييم		
١٢٠١	خبراء استشاريون	٣٦١,٠٠٠	٠
	مراجعات تقنية لقطاع الانتاج		
٢٣٠١	عقود مع مؤسسات تعمل للربح	٦٠٠,٠٠٠	٣٦٩,٣٤٥
	تكاليف مساندة البرنامج	١٦٣,٥٤٠	١٤١,١٧٤
	المجموع الكلي	٤,٠١٥,٥٤٠	٢,٩١٥,٦٣٥
			١,٠٩٩,٩٠٥

UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/57
Annex II
Page 6

الجدول ٥-١			
الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال			
أنشطة يديرها اليونديبي في الفترة ١٩٩٨-١٩٩١ (بالدولار الأمريكي)			
الدخل	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩١-٩٨
نقد محول من الصندوق المتعدد الأطراف	٢٦,٠٠,٠٠٠	٣١,٢٥٠,٦٩٠	٢٠٨,٠٠٠,٠٠٠
فوائد مكتسبة ومستبقة	٧,٣٠٠,٠٠٠	٩,٩٦١,٠٠٠	٢٣,٥٥٣,٧٦٧
مجموع الدخل	٣٣,٣٠٠,٠٠٠	٤١,٢١١,٦٩٠	٢٣١,٥٥٣,٧٦٧
مجموع الصرف	٤٢,٥٤٠,٠٠٠	٥٤,٤٩٣,٢١٣	١٥٦,٣٨٠,٤١٧
فائض الدخل عن الصرف	(٩,٢٤٠,٠٠٠)	(١٣,٢٨١,٥٢٣)	٧٥,١٧٣,٣٥٠
رصيد الصندوق			
رصيد الصندوق في بداية المدة	٨٤,٤١٣,٣٥٠	٩٧,٦٩٤,٨٧٣	٠
يضاف: فائض الدخل عن الصرف	(٩,٢٤٠,٠٠٠)	(١٣,٢٨١,٥٢٣)	٧٥,١٧٣,٣٥٠
رصيد الصندوق في نهاية المدة	٧٥,١٧٣,٣٥٠	٨٤,٤١٣,٣٥٠	٧٥,١٧٣,٣٥٠
مقارنة بالتبليغ عن التقدم المحرز			
مجموع الصرف المبلغ إلى أمين الخزانة			١٥٦,٣٨٠,٤١٧
ناقص: تكاليف مساندة البرنامج			(١٤,٦٠٥,٥٦٧)
ناقص: التزامات غير مصفاة في نهاية المدة			(٢١,٦٣٢,٦٤٥)
تصحيحات			٢١١,٥٢٥
صافي المصروفات المبلغة لأمين الخزانة			١٢٠,٣٥٣,٧٣٠
صافي المصروفات المبلغة للجنة التنفيذية			١٢٠,٠٣٠,٦١٨
الفرق			٣٢٣,١١٢

الجدول ٦-١			
الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال			
أنشطة يديرها اليونيدو في الفترة ١٩٩٨-١٩٩١ (بالدولار الأمريكي)			
الدخل	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩١-٩٨
نقد محول من الصندوق المتعدد الأطراف	٢٧,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٦٣,٧٦١	١٥٦,٠٠٠,٠٠٠
فوائد مكتسبة ومستبقة	٤,٤٠٣,٢٣٦	٣,١٤٧,٠٦٩	١٤,٢٦٨,٢٣٩
مجموع الدخل	٣١,٤٠٣,٢٣٦	٣٣,٢١٠,٨٣٠	١٧٠,٢٦٨,٢٣٩
مجموع الصرف	٣٧,٦٨٢,٧٨٩	٣٢,٧٩٦,٦٨٣	١٢٠,٨٦٩,٤١٠
فائض الدخل عن الصرف	(٦,٢٧٩,٥٥٣)	٤١٤,١٤٧	٤٩,٣٩٨,٨٢٩
رصيد الصندوق			
رصيد الصندوق في بداية المدة	٥٥,٦٧٨,٣٨٢	٥٥,٢٦٤,٢٣٥	٠
يضاف: فائض الدخل عن الصرف	(٦,٢٧٩,٥٥٣)	٤١٤,١٤٧	٤٩,٣٩٨,٨٢٩
رصيد الصندوق في نهاية المدة	٤٩,٣٩٨,٨٢٩	٥٥,٦٧٨,٣٨٢	٤٩,٣٩٨,٨٢٩
مقارنة بالتبليغ عن التقدم المحرز			
مجموع الصرف المبلغ إلى أمين الخزانة	ناقص : تكاليف مساندة البرنامج ناقص : التزامات غير مصفاة في نهاية المدة تصحيحات		
١٢٠,٨٦٩,٤١٠			
(١٣,٩٠٧,٣٣٩)			
(١١,٣٤٣,٨٥٨)			
٠			
صافي المصروفات المبلغه لأمين الخزانة			
٩٥,٦١٨,٢١٣			
٩١,٤٦٧,٥٧٣			
الفرق			
٤,١٥٠,٦٤٠			

الجدول ١ - ٧

الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال

أنشطة يديرها البنك الدولي في الفترة ١٩٩٨-١٩٩١ (بالدولار الأمريكي)

الدخل	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩١-٩٨
نقد محول من الصندوق المتعدد الأطراف	٢١,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٥٤٧,١٧٢	١٧٦,٠٠٠,٠٠٠
اذونات صرف محصلة	٢٠,٥٣٨,٩٠٨	٦٢,٦١١,٥٢٣	٩٦,٥٧٢,٩٠١
اذونات صرف محولة ، بعد استبعاد التحصيلات	(٥,٩٤٣,٣١٩)	(٤١,٩٩٣,٢٠٥)	٤٠,٧١٥,٦٠٦
فوائد مكتسبة ومستبقة	٥,٢٨٠,٧٤٦	٤,٢٠٢,٥٣٢	٢٣,٢٧٣,٨٠٨
مجموع الدخل	٤٠,٨٧٦,٣٣٤	٤٠,٣٦٨,٠٢٣	٣٣٦,٦٦٢,٣١٥
مجموع الصرف	٦٣,٢٥٣,٢٨٩	٥٥,٨٠٩,٣٨٧	٢١٤,٣٥١,٤٨٩
فائض الدخل عن الصرف	(٢٢,٣٧٦,٩٥٥)	(١٥,٤٤١,٣٦٤)	١٢٢,٣١٠,٨٢٦
رصيد الصندوق			
رصيد الصندوق في بداية المدة	١٤٤,٦٨٧,٧٨١	١٦٠,١٢٩,١٤٥	٠
يضاف : فائض الدخل عن الصرف	(٢٢,٣٧٦,٩٥٥)	(١٥,٤٤١,٣٦٤)	١٢٢,٣١٠,٨٢٦
رصيد الصندوق في نهاية المدة	١٢٢,٣١٠,٨٢٦	١٤٤,٦٨٧,٧٨١	١٢٢,٣١٠,٨٢٦
رصيد نقدي في نهاية المدة	٨١,٥٩٥,٢٢٠	٩٨,٠٢٨,٨٥٥	٨١,٥٩٥,٢٢٠
مقارنة بالتبليغ عن التقدم المحرز			
مجموع الصرف المبلغ إلى أمين الخزانة			٢١٤,٣٥١,٤٨٩
ناقص : تكاليف مساندة البرنامج			(٢٩,٨٩٤,٤٦١)
ناقص : التزامات غير مصفاة في نهاية المدة			٠
تصحيحات			٥٣٥,٢٥٧
صافي المصروفات المبلغه لأمين الخزانة			١٨٤,٩٩٢,٢٨٥
صافي المصروفات المبلغه للجنة التنفيذية			١٨٤,٩٢٤,٢٦٦
الفرق			٥٨,٠١٩

الجدول ١-٨ الصندوق المتعدد الأطر لتقييم بروتوكول مونتريال مقارنة بين التقارير المالية والتقارير المرحلية (بملايين الدولارات) ١٩٩٨-١٩٩٩-١٩٩٨ ملخص تقارير الولايات المتحدة عن الفترة ١٩٩٨-١٩٩٩					
المجموع	البنك الدولي	اليونيدو	اليونيتي	اليونيب	الوكالة
٥١٧,٦	٢١٤,٩	١٢٠,٩	١٥٦,٦	٢٥,٣	مجموع المصروف المصحح المبلغ إلى أمين الخزانة
(٦١,٣)	(٢٩,٩)	(١٣,٩)	(١٤,٦)	(٢,٩)	ناقص : تكاليف مساندة البرنامج
(٣٣,٨)	٠,٠	(١١,٣)	(١١,٦)	(٠,٨)	ناقص : التبرعات غير مصفاة ، في آخر المدة
٤٢٢,٥	١٨٥,٠	٩٥,٦	٣٠٨,٤	٢١,٥	صافي المصروفات المبلغ إلى أمين الخزانة
٤١٧,٩	١٨٤,٩	٩١,٥	١٢٠,٠	٢١,٥	صافي المصروفات المبلغ إلى الخزانة
٦,٣	١,٠	٩,٢	٨,٠	٠,٠	الفرق

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/57

Annex III Page 1

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E.
			Project	Support	Total (US\$/kg)
ALGERIA					
AEROSOL					
Filling plant					
Phase out of CFC-11/CFC-12 by conversion to hydrocarbon technology in the manufacture of aerosols at company Saco	UNIDO	19.0	\$73,691	\$9,580	\$83,271 3.88
Phase out of CFC11/CFC12 by conversion to hydrocarbons technology in the manufacture of aerosols at Floreal	UNIDO	18.1	\$77,145	\$10,029	\$87,174 4.26
FOAM					
Flexible					
Phasing out of CFC-11 by conversion to methylene chloride in the manufacture of flexible polyurethane slabstock foam at Matelas Mondial	UNIDO	20.0	\$97,986	\$12,738	\$110,724 4.95
Phasing out of CFC-11 by conversion to methylene chloride in the manufacture of flexible polyurethane slabstock foam at Orania Mousse Ameublement (OMA)	UNIDO	18.0	\$99,477	\$12,932	\$112,409 5.53
Total for Algeria		75.1	\$348,299	\$45,279	\$393,578
ARGENTINA					
FOAM					
Rigid					
Phasing out CFC-11 by conversion to HCFC-141b as a blowing agent in the manufacture of rigid P.U. blocks and tank spraying at Polwer S.R.L.	UNIDO	26.8	\$111,641	\$14,513	\$126,154 4.16
REFRIGERATION					
Domestic					
Replacement of CFC-11 by cyclopentane and CFC-12 by isobutane in the manufacturing of refrigeration equipment at Radio Victoria Catmarca	UNIDO				
Request for change of technology submitted according to Decision 22/69. An amount of \$108,246 will be returned to the Multilateral Fund.					
Commercial					
Phaseout of CFC-11 by conversion to HCFC-141b techn.,and of CFC-12 by conversion to HFC-134a in the manufacture of com.ref,display cabinets and polyurethane panels for cold stores at Perito Moreno Ref.	UNDP	31.1	\$379,605	\$49,349	\$428,954 12.20
SOLVENT					
TCA					
Replacement of the present 1,1,1-trichloethane (MCF) sheet steel cleaning system on the steel sheet-cutting table with an aqueous-mechanical system in a steel enterprise (Siderar S.A.I.C.)	IBRD	6.7	\$105,147	\$13,669	\$118,816 15.69

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/57

Annex III Page 2

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$) Project	Support	C.E. Total (US\$/kg)
Multiple solvents					
Umbrella Project for 9 Enterprises - Conversion from MCF used as solvent to aqua based cleaning at Argelite La Rioja S.A.; CIMCAM S.A.; Grimoldi S.A.; Heliodino S.A.I.C; Integral Metalurgica S.A; Orbis Mertig S.A.I.C.; Trosh S.A. Unisol S.A. & Buffalo S.A	IBRD	7.1	\$272,157	\$35,380	\$307,537 38.50
Total for Argentina		71.7	\$868,550	\$112,912	\$981,462
BENIN					
SEVERAL					
Institutional strengthening					
Renewal of institutional strengthening, phase II	UNEP		\$33,333	\$4,333	\$37,666
Total for Benin			\$33,333	\$4,333	\$37,666
BOLIVIA					
FOAM					
Rigid					
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at Quimica Andina	Belgium	5.0	\$108,480		\$108,480 21.70
Total for Bolivia		5.0	\$108,480		\$108,480
BRAZIL					
FOAM					
Rigid					
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at Ananda	UNDP	16.0	\$37,380	\$4,859	\$42,239 2.33
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane sprayfoam at Isotherm.	UNDP	26.3	\$116,768	\$15,180	\$131,948 4.44
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b and water based technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at Polsul Group	UNDP	55.0	\$536,892	\$69,058	\$605,950 7.36
<i>Further approval of projects to phase out the foam sector SMEs in Brazil will be subject to the submission by the Government of Brazil of a strategy paper or a plan for phasing out the use of ODS by eligible enterprises in the sub-sector.</i>					
Phaseout of CFC-11 by conversion to HCFC-141b technology in rigid polyurethane foam (spray and pour in place) at SIFC	UNDP	9.5	\$74,385	\$9,670	\$84,055 7.83
Integral skin					
Phaseout of CFC-11 by conversion to water-blown technology in the manufacture of rigid at Moldepol	UNDP	34.8	\$421,444	\$54,788	\$476,232 12.11
Polystyrene/polyethylene					
Phase-out of CFC-12 by conversion to n-butane as a blowing agent in the manufacture of extruded polyethylene foams for thermal insulation and food packaging purposes at Epex Co.	UNIDO	135.0	\$632,391	\$79,563	\$711,954 4.68

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/57

Annex III Page 3

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$) Project	Support	C.E. Total (US\$/kg)
Multiple-subsectors					
Conversion from CFC-11 to HCFC 141b and water based technology in the manufacture of rigid polyurethane foam and integral skin foam at JNP Group <i>Further approval of projects to phase out the foam sector SMEs in Brazil will be subject to the submission by the Government of Brazil of a strategy paper or a plan for phasing out the use of ODS by eligible enterprises in the sub-sector.</i>	UNDP	80.3	\$823,867	\$100,625	\$924,492 8.41
Phaseout of CFC-11 by conv. to water-blown technology in flexible molded foam,to water and methylene chloride blown technology in semi-rigid packaging foam,and to HCFC-141b in the manufacture of flexible integral skin foams at Espuma Oeste	UNDP	16.9	\$181,616	\$23,610	\$205,226 9.94
FUMIGANT					
Methyl bromide					
Phasing out methylbromide in the entire Tobacco Sector <i>Approved a level of funding in the amount of US \$2.34 million as a national incentive and on an exceptional basis, to implement the project to phase-out at least 20% of the current methyl bromide used in the tobacco sector (from 421.8 to 337.4 ODP tonnes or less) over a period of 3 years from the time the project commences. To report back to the Executive Committee 3 years after project initiation with information on the experience gained in the phase-out, including related costs and remaining ODS consumption in the sector.</i>	UNIDO	84.4	\$2,344,440	\$267,888	\$2,612,328 27.79
REFRIGERATION					
Domestic					
Phase-out of CFC-11 & CFC-12 in the manufacture of domestic refrigerators & freezers by conversion to cyclopentane & HCF 134a at Metalurgica Venan Ltda.	UNDP	36.0	\$741,800	\$91,598	\$833,398 13.76
Commercial					
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b, and from CFC-12 to HFC-134a and from R-502 to R-402a in the manufacture of commercial refrigeration products at General Icy	UNDP	27.9	\$411,139	\$53,448	\$464,587 14.74
Phasing out CFC-12 with HFC-134a and CFC-11 with HFC-141b at five commercial refrigeration companies (umbrella project)	UNIDO	32.0	\$485,916	\$63,169	\$549,085 15.18
Phaseout of CFC-11, CFC-12 and R-502 by conversion to HCFC-141b technology (foam) and HFC-134a and R-404a technology (refrigerant) in the manufacture of milk coolers and display cabinets at Incomar	UNDP	4.9	\$74,529	\$9,689	\$84,218 15.21
Total for Brazil		559.0	\$6,882,567	\$843,146	\$7,725,713

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExConv/28/57

Annex III Page 4

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E.
			Project	Support	Total (US\$/kg)
CAMEROON					
SEVERAL					
Institutional strengthening					
Renewal of institutional strengthening, phase III	UNEP		\$107,000	\$13,910	\$120,910
Total for Cameroon			\$107,000	\$13,910	\$120,910
CHINA					
FOAM					
Flexible					
Conversion of PU slabstock manufacture from CFC-11 to liquid carbon dioxide technology in Longkou Shunfa Foam Plant	IBRD	70.7	\$440,461	\$57,260	\$497,721 6.23
Conversion of PU slabstock manufacture from CFC-11 to liquid carbon dioxide technology in Shandong Tianhua (Group) Plastic Plant	IBRD	85.8	\$534,534	\$68,799	\$603,333 6.23
Rigid					
Phaseout of CFC-11 by conversion to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane insulation foam at Wuhan Commercial Machinery Factory	IBRD	29.3	\$149,195	\$19,395	\$168,590 5.09
Phaseout of CFC-11 by conversion to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane insulation foam at Jiangsu Taizhou Commercial Machiner General Factory	IBRD	28.3	\$192,890	\$25,076	\$217,966 6.82
Phaseout of CFC-11 by conversion to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at Guangdong Zhujiang Refrigeration and Air Conditioning Co.	IBRD	87.7	\$581,230	\$73,935	\$655,165 6.62
Phaseout of CFC-11 by conversion to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane insulation foam at Heilongjiang Commercial Installation Corporation	IBRD	52.6	\$411,858	\$53,542	\$465,400 7.83
Phase-out of CFC-11 by conversion to n-pentane technology in the manufacture of rigid polyurethane insulation foam at Suzhou Purification Equipment Factory	UNDP	66.0	\$516,780	\$66,846	\$583,626 7.83
Phase-out of CFC-11 by conversion to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane insulation foam at Jiaxing Anti-Corrosion Factory.	UNDP	19.4	\$151,590	\$19,707	\$171,297 7.83
Phase-out of CFC-11 by conversion to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane insulation foam at Penglai Polyurethane Industry Co.	UNDP	63.5	\$497,200	\$64,636	\$561,836 7.83
Phase-out of CFC-11 by conversion to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane insulation foam at Hengfeng Polyurethane Spray Co. Ltd.	UNDP	154.1	\$1,206,600	\$142,726	\$1,349,326 7.83
Phase-out of CFC-11 in the manufacture of rigid polyurethane foam through the use of water blown technology at Jiangsu Chemical Research Institute	UNDP	32.4	\$253,690	\$32,980	\$286,670 7.83

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL Pro/ExCom/28/57

Annex III Page 5

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E. Total (US\$/kg)
			Project	Support	
Phaseout of CFC-11 by conversion to n-pentane technology in the manufacture of rigid polyurethane foam sandwich panels at Chengde Commercial Machinery Group Co. Ltd.	IBRD	106.0	\$829,980	\$101,298	\$931.278 7.83
Polystyrene/polyethylene					
Elimination of CFC-12 in manufacturing of EPE foam packaging nets at 27 enterprises (Umbrella Project)	UNIDO	825.7	\$5,289,441	\$591,839	\$5,881.280 6.43
<i>The total capacity of the enterprises for which funding would be sought would correspond to the existing level of production of the sub-sector indicated in the strategy, including those projects already approved.</i>					
PRODUCTION					
CFC closure					
Sector plan for CFC phase out in China. 1999 Annual payment (second tranche)	IBRD		\$10,000,000	\$900,000	\$10,900,000
<i>Disbursement of these funds by the World Bank would be contingent on the verification by the World Bank for the Executive Committee in accordance with the World Bank's responsibilities in the Agreement demonstrating that the initial reductions required by the Agreement had been met. The World Bank was requested to transmit a report to the Secretariat for onward transmission to the Executive Committee on the understanding that disbursement of this US \$10 million would take place if no objection was received by the Secretariat within 15 business days of the dispatch of the report.</i>					
REFRIGERATION					
Domestic					
Phasing out ODS in the production of compressors at Changshu Refrigerating Equipment Works	Japan	75.0	\$2,507,500		\$2,507,500
Commercial					
Replacement of CFC-12 refrigerant with HCFC-22 in the manufacture of small and medium sized open type compressors at Zhejiang Commercial Machinery Factory	IBRD	251.7	\$1,710,295	\$198,132	\$1,908.427 6.79
<i>The World Bank should investigate the possibility of local purchase of measuring equipment and return any cost savings to the Multilateral Fund.</i>					
Replacement of CFC-12 refrigerant with HCFC-22 in the manufacture of semi-hermetic compressors at Yueyang Hengli Air-Cool Equipment Co. Ltd.	IBRD	220.2	\$1,951,757	\$224,693	\$2,176.450 8.86
<i>The World Bank should investigate the possibility of local purchase of measuring equipment and return any cost savings to the Multilateral Fund.</i>					
Replacement of CFC-12 refrigerant with HCFC-22 in the manufacture of small open type compressors at Wuhan Commercial Machinery Factory	IBRD	104.2	\$1,457,583	\$170,334	\$1,627.917 13.99
<i>The World Bank should investigate the possibility of local purchase of measuring equipment and return any cost savings to the Multilateral Fund.</i>					

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/57

Annex III Page 6

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E.
			Project	Support	Total (US\$/kg)
SOLVENT					
Combined CFC-113 and TCA					
Elimination of ODS used in the production lines at Irico (Caihong) Color Picture Tube Factory	UNDP	202.0	\$2,853,200	\$323,852	\$3,177,052 14.10
Total for China		2,474.6	\$31,535,784	\$3,135,049	\$34,670,833
COLOMBIA					
FOAM					
Rigid					
Elimination of CFC-11 in the manufacture of rigid polyurethane foam through the use of HCFC-141b technology at Rojas Hnos LTDA.	IBRD	8.2	\$64,206	\$8,347	\$72,553 7.83
REFRIGERATION					
Commercial					
Replacement of CFC-11 foam blowing agent with HCFC-141b and CFC-12 refrigerant with HFC-134a in the manufacture of commercial refrigerators and polyurethane sandwich panels at Polares Ltda.	IBRD	4.6	\$58,109	\$7,554	\$65,663 12.52
Replacement of CFC-11 foam blowing agent with HCFC-141b and CFC-12 refrigerant with HFC-134a in the manufacture of commercial refrigerators and polyurethane sandwich panels at Industrias de Supernordico	IBRD	9.6	\$128,381	\$16,690	\$145,071 13.33
Total for Colombia		22.5	\$250,696	\$32,590	\$283,286
CROATIA					
REFRIGERATION					
Refrigerant management plan					
Refrigerant management plan: phase I: training of trainers in good refrigerant management practices, phase II: national technicians training	UNIDO		\$70,000	\$9,100	\$79,100
Refrigerant management plan: customs training	UNIDO		\$38,250	\$4,973	\$43,223
Refrigerant management plan: national recovery and recycling project	UNIDO	15.0	\$289,910	\$37,688	\$327,598
Total for Croatia		15.0	\$398,160	\$51,761	\$449,921
ECUADOR					
SEVERAL					
Institutional strengthening					
Renewal of institutional strengthening	IBRD		\$97,300	\$12,649	\$109,949
Total for Ecuador			\$97,300	\$12,649	\$109,949
EGYPT					
SOLVENT					
TCA					
Conversion of TCA used for the formulation of degreasing and contact cleaners and crack detectors to new formulations with special hydrocarbons and heavy chlorinated ester at Sien	UNIDO	9.0	\$231,435	\$30,087	\$261,522 25.77

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/57

Annex III Page 7

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E.
			Project	Support	Total (US\$/kg)
Total for Egypt		9.0	\$231,435	\$30,087	\$261,522
GUATEMALA					
SEVERAL					
Institutional strengthening					
Renewal of institutional strengthening, phase III	UNEP		\$96,000	\$12,480	\$108,480
Total for Guatemala			\$96,000	\$12,480	\$108,480
GUINEA					
SEVERAL					
Institutional strengthening					
Renewal of institutional strengthening: phase II	UNEP		\$33,333	\$4,333	\$37,666
Total for Guinea			\$33,333	\$4,333	\$37,666
HONDURAS					
REFRIGERATION					
Refrigerant management plan					
Refrigerant management plan: national recovery and recycling project	UNIDO	14.2	\$245,900	\$31,967	\$277,867
Refrigerant management plan: phase I: training of trainers in good refrigerant management practices, phase II: national technicians training project	UNIDO		\$70,000	\$9,100	\$79,100
Refrigerant management plan: customs training	UNIDO		\$38,250	\$4,973	\$43,223
Total for Honduras		14.2	\$354,150	\$46,040	\$400,190
INDIA					
AEROSOL					
Contract filler					
Phaseout of CFC by substituting HAPs at Syncaps	UNDP	53.5	\$161,518	\$20,997	\$182,515 3.02
Phaseout of CFC-12 and CTC by substituting with HAPs at Ruby Aerosols	UNDP	22.8	\$45,800	\$5,954	\$51,754 2.01
Phaseout of CFC-12 and CTC at Vimsons Aerosol by substituting HAPs	UNDP	18.2	\$66,500	\$8,645	\$75,145 4.22
FOAM					
Rigid					
Conversion from CFC-11 to CFC-free technology in the manufacture of rigid polyurethane foam chemical systems at Shivathene Linopack	UNDP		\$209,000	\$27,170	\$236,170
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulation at Nav Texfeb P. Ltd.	UNDP	32.4	\$163,982	\$21,318	\$185,300 5.07
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulated thermoware at Ashoka Metals	UNDP	12.5	\$68,066	\$8,849	\$76,915 5.46

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/57

Annex III Page 8

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E.	
			Project	Support	Total (US\$/kg)	
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulated thermoware at O.K. Industries	UNDP	10.7	\$66,227	\$8,610	\$74,837	6.17
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulation at 28 small and medium-sized enterprises.	UNDP	105.7	\$699,139	\$86,905	\$786,044	6.61
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulated thermoware at Devisons P. Ltd.	UNDP	15.3	\$114,940	\$14,942	\$129,882	7.54
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulated thermoware at N.D. Plastics	UNDP	12.9	\$101,289	\$13,168	\$114,457	7.83
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulation at Standard Electric Appliances	UNDP	10.0	\$78,136	\$10,158	\$88,294	7.83
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulation at Supertek International	UNDP	10.6	\$83,202	\$10,816	\$94,018	7.83
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulated thermoware at Varivar Plast Products P.Ltd.	UNDP	12.3	\$96,184	\$12,504	\$108,688	7.83
Integral skin						
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of integral skin polyurethane foam at Primrose Multiplast P. Ltd.	UNDP	9.6	\$117,105	\$15,224	\$132,329	12.16
HALON						
Extinguisher						
Conversion of halon 1211 fire extinguisher production to ABC powder and CO2 units together with the use of recycled halon 1301 in lieu of virgin product at Standard Castings Pvt. Ltd. New Delhi, under the name of Pyrosafety	UNDP	64.1	\$92,000	\$11,960	\$103,960	1.44
Conversion of halon 1211 fire extinguisher production to ABC powder and CO2 units at Bharat Engineering Works, Mumbai	UNDP	49.5	\$73,260	\$9,524	\$82,784	1.48
Conversion of halon 1211 fire extinguisher production to ABC powder and CO2 units at Cascade Counsel Ltd. New Delhi	UNDP	54.0	\$79,920	\$10,390	\$90,310	1.48
Extinguisher production and elimination of its consumption of virgin halon 1301 at New Fire Engineers Pvt. Ltd. Mumbai	UNDP	120.0	\$130,000	\$16,900	\$146,900	1.08
Conversion of halon 2111 fire extinguisher production to ABC powder and CO2 units at Zenith Fire Services, Mumbai	UNDP	36.0	\$53,280	\$6,926	\$60,206	1.48
Conversion of halon 1211 fire extinguisher production to ABC powder and CO2 units at M/s Kooverji Devshi & Co. Pvt. Ltd., Mumbai	UNDP	25.5	\$37,740	\$4,906	\$42,646	1.48

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/57

Annex III Page 9

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E.
			Project	Support	Total (US\$/kg)
REFRIGERATION					
Compressor					
Compensation for incremental operating cost for compressors in five domestic refrigeration enterprises (BPL, Maharaja, Videocon, Whirlpool, Sarkar)	IBRD		\$1,237,521	\$146,127	\$1,383,648
SOLVENT					
CFC-113					
Conversion of cleaning and coating processes based on CFC-113 and CTC to processes based on IPA at Vidyut Metallics Ltd. (VML)	UNIDO	19.7	\$225,452	\$29,309	\$254,761 11.45
Conversion of cleaning and coating processes based on CFC-113 to IPA and xylene at Microraj Electronics PVT Ltd. & RCC (Sales) PVT Ltd., Hyderabad (MRJ)	UNIDO	4.3	\$85,431	\$11,106	\$96,537 19.73
Multiple solvents					
Conversion of cleaning processes from TCA and CTC to non-ODS solvent cleaning technologies (trichloroethylene and alkozypropanol) at Videocon Group (VDC)	UNIDO	7.2	\$234,978	\$30,547	\$265,525 32.64
PROCESS AGENT					
Process conversion					
Phaseout of use of Carbon tetrachloride as process agent in the production of endosulphan by Excel Industries Limited	IBRD	375.0	\$366,000	\$47,580	\$413,580 0.98
	Total for India	1,081.8	\$4,686,670	\$590,534	\$5,277,204
IRAN					
FOAM					
Flexible					
Phasing out ODS in manufacturing of flexible PU slabstock foam through the use of liquid CO2 blowing technology at Bahman Plastic Co.	UNIDO	83.0	\$485,929	\$63,171	\$549,100 5.85
HALON					
Banking					
Halon management program	France		\$511,175		\$511,175
REFRIGERATION					
Commercial					
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b and CFC-12 to HFC-134a technology in the manufacture of domestic and commercial refrigeration at the Sherkate Sanayee Emerson (Emerson Co).	UNIDO	45.8	\$343,873	\$44,703	\$388,576 7.20
Phasing out of CFC-11 by conversion to HCFC-141b and CFC-12 to HFC-134a in manufacture of commercial refrigeration at the second group of Iranian Commercial Refrigerator Manufacturers	UNIDO	42.5	\$309,966	\$40,296	\$350,262 7.29

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/57

Annex III Page 10

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E. Total (US\$/kg)
			Project	Support	
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b and from CFC-12 to HFC-134a technology in the manufacture of commercial refrigeration equipment at Movaledsarma Co. (Zagross 1)	UNDP	77.6	\$816,698	\$99,837	\$916,535 10.53
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology and from CFC-12 to HFC-134a technology in the manufacture of commercial refrigeration equipment at Foroughmanesh Co.	UNDP	35.8	\$399,803	\$51,974	\$451,777 11.17
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b and CFC-12 to HFC-134a technology in the manufacture of domestic and commercial refrigeration at the Sherkate Broudati Ghandil Iran (Ghandil Co.)	UNIDO	27.5	\$335,423	\$43,605	\$379,028 12.21
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b and from CFC-12 to HFC-134a technology in the manufacture of commercial refrigeration equipment at Behsarma Co.	UNDP	34.5	\$455,593	\$59,227	\$514,820 13.19
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology and from CFC-12 to HFC-134a technology in the manufacture of commercial refrigeration equipment at Tahviah Garm va Sard Co.	UNDP	20.5	\$278,659	\$36,226	\$314,885 13.59
Compressor					
Replacement of CFC-12 refrigerant by HFC-134a at Iran Compressor Manufacturing Company (ICMC)	UNIDO		\$1,076,148	\$128,376	\$1,204,524
SOLVENT					
Multiple solvents					
Conversion to ODS-free technology at Dorcharkh Company	France	11.0	\$165,140		\$165,140 14.30
Total for Iran		378.1	\$5,178,407	\$567,415	\$5,745,822
JORDAN					
REFRIGERATION					
Commercial					
Phasing out of CFC-11 by conversion to HCFC-141b and CFC-12 to HFC-134a in manufacture of commercial refrigeration equipment at the Third Group of Jordanian Commercial Refrigerator Manufacturers	UNIDO	26.5	\$243,764	\$31,689	\$275,453 9.20
Phasing out of CFC-11 by conversion to HCFC-141b and CFC-12 to HFC-134a in manufacture of commercial refrigeration equipment at the second group of Jordanian Commercial Refrigerator Manufacturers	UNIDO	25.8	\$278,950	\$36,264	\$315,214 10.80
Refrigerant management plan					
Refrigerant management plan: technical assistance and support to develop regulations for ODS to implement the Environment law of 1995	UNIDO		\$20,000	\$2,600	\$22,600
Refrigerant management plan: phase I: training of trainers in good refrigerant management practices, phase II: national technicians training project	UNIDO		\$70,000	\$9,100	\$79,100

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/57

Annex III Page 11

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E. Total (US\$/kg)
			Project	Support	
Refrigerant management plan: customs training <i>To request UNIDO not to proceed with the disbursement of funds approved until the regulatory and legislative requirements to control imports and fiscal steps proposed by the Government of Jordan are put into place.</i>	UNIDO		\$38,250	\$4,973	\$43,223
Refrigerant management plan: national recovery and recycling project <i>To request UNIDO not to proceed with the disbursement of funds approved until the regulatory and legislative requirements to control imports and fiscal steps proposed by the Government of Jordan are put into place.</i>	UNIDO	19.1	\$311,950	\$40,554	\$352,504
SEVERAL					
Institutional strengthening					
Renewal of institutional strengthening	IBRD		\$113,333	\$14,733	\$128,066
Total for Jordan		71.4	\$1,076,247	\$139,912	\$1,216,159
KENYA					
REFRIGERATION					
Recovery/recycling					
Recovery and recycling project	Germany		\$98,725		\$98,725
Total for Kenya			\$98,725		\$98,725
KOREA, DPR					
SOLVENT					
CTC					
Conversion of metal cleaning processes from CTC solvent to TCE vapour degreasing at Ceramic Tools Factory (CTF) <i>The country programme should be updated by the agency which prepared it (UNEP) to reflect the CTC consumption in the sector identified during preparation of this and previous solvent projects in the country.</i>	UNIDO	19.8	\$206,657	\$26,865	\$233,522 10.44
Total for Korea, DPR		19.8	\$206,657	\$26,865	\$233,522
LEBANON					
AEROSOL					
Contract filler					
Conversion to CFC-free technology in the manufacture of aerosols at Societe Nougaim P.M.O.S.A.L.	UNDP	54.0	\$147,333	\$19,153	\$166,486 2.73
Conversion to CFC-free technology in the manufacture of aerosol at International Cosmetic Manufacturing Co. (Incoma). S.A.L.	UNDP	53.6	\$158,582	\$20,616	\$179,198 2.96
REFRIGERATION					
Preparation of project proposal					
Remaining issues for a RMP and preparation of strategy and projects for reduction of CFC emissions in centrifugal chillers	Germany		\$37,550		\$37,550

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E. Total (US\$/kg)
			Project	Support	
Remaining issues for a RMP and preparation of strategy and projects for reduction of CFC emissions in centrifugal chillers	France		\$45,750		\$45,750
Total for Lebanon		107.6	\$389,215	\$39,769	\$428,984
MACEDONIA					
REFRIGERATION					
Refrigerant management plan					
Refrigerant management plan: recovery and recycling	UNIDO	13.5	\$220,044	\$28,606	\$248,650
<i>To request UNIDO not to proceed with the disbursement of funds approved until the regulatory and legislative requirements to control imports and fiscal steps proposed by the Government of Macedonia are put into place.</i>					
Refrigerant management plan: training for good practices in refrigeration	UNIDO		\$70,000	\$9,100	\$79,100
Refrigerant management plan: training of customs officers	UNIDO		\$37,180	\$4,833	\$42,013
<i>To request UNIDO not to proceed with the disbursement of funds approved until the regulatory and legislative requirements to control imports and fiscal steps proposed by the Government of Macedonia are put into place.</i>					
Total for Macedonia		13.5	\$327,224	\$42,539	\$369,763
MALAYSIA					
FOAM					
Rigid					
Retroactive project for phasing-out ODS consumption in the manufacture of cold room panels by conversion to HCFC-141b at FMCP Sdn. Bhd.	UNDP	12.2	\$45,557	\$5,922	\$51,479 3.74
Phase-out of CFC-11 in the manufacture of cold room panels and insulation slabs by conversion to HCFC-141b at PKL Insulation.	UNDP	8.1	\$57,019	\$7,412	\$64,431 7.02
Phase-out of CFC-11 and R502 consumption at Thermo Cooling Engineering SDN. BHD.	UNDP	5.9	\$46,502	\$6,045	\$52,547 7.83
Phase-out CFC-11 consumption at Chong Brother Group of Companies	UNIDO	27.6	\$216,108	\$28,094	\$244,202 7.83
Phase out of CFC-11 consumption by conversion to HCFC-141b at Perniagaan Hower in the manufacture of sandwich panels	UNIDO	5.3	\$41,499	\$5,395	\$46,894 7.83
Phase-out of CFC-11 by conversion to HCFC-141b technology at Automated Plastics System Sdn. Bhd. In the manufacture of insulated fishing boxes	UNIDO	5.2	\$40,716	\$5,293	\$46,009 7.83
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam (spray and blocks) at Polyedge Trading	UNDP	10.3	\$80,650	\$10,485	\$91,135 7.83
Total for Malaysia		74.6	\$528,051	\$68,647	\$596,698

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E.
			Project	Support	Total (US\$/kg)
MEXICO					
REFRIGERATION					
Multiple-subsectors					
Chiller concessional lending pilot project	UK	5.0	\$565,000		\$565,000
<i>The Multilateral Fund money repaid in the first phase of the project would be made available for redeployment by the Executive Committee within three years of project approval and would be usable, based on a decision to be taken by the Executive Committee, either for a second phase of chiller purchases in Mexico or for other specific ODS phaseout projects in that country.</i>					
Total for Mexico		5.0	\$565,000		\$565,000
MONGOLIA					
SEVERAL					
Institutional strengthening					
Institutional strengthening	UNEP		\$66,000	\$8,580	\$74,580
Total for Mongolia			\$66,000	\$8,580	\$74,580
NEPAL					
REFRIGERATION					
Refrigerant management plan					
Refrigerant management plan: policy development and related information dissemination	UNEP		\$6,000	\$780	\$6,780
Monitoring activities included in the Refrigerant Management Plan (RMP)	UNDP		\$8,894	\$1,156	\$10,050
National programme for recovery and recycling of refrigerants	UNDP	6.0	\$88,577	\$11,515	\$100,092
<i>To request UNDP not to proceed with the disbursement of funds approved until the regulatory and legislative requirements to control imports and fiscal steps proposed by the Government of Nepal are put into place.</i>					
Refrigerant management plan: training in monitoring and control of CFC and establishment of import/export licensing system	UNEP		\$44,400	\$5,772	\$50,172
<i>To request UNEP not to proceed with the disbursement of funds approved until the regulatory and legislative requirements to control imports and fiscal steps proposed by the Government of Nepal are put into place.</i>					
Refrigerant management plan: training of trainers in refrigeration	UNEP		\$70,000	\$9,100	\$79,100
Total for Nepal		6.0	\$217,871	\$28,323	\$246,194
NIGERIA					
FOAM					
Flexible					
Phaseout of CFC-11 by conversion to methylene chloride in the manufacture of flexible polyurethane foam (slabstock) at Diamond Foam Nigeria Ltd.	UNDP	22.7	\$112,150	\$14,580	\$126,730 4.94

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/57

Annex III Page 14

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E. Total (US\$/kg)
			Project	Support	
Phaseout of CFC-11 by conversion to methylene chloride in the manufacture of flexible polyurethane foam (slabstock) at United Foam Products Nig. Ltd.	UNDP	25.0	\$137,310	\$17,850	\$155,160 5.49
Phaseout of CFC-11 by conversion to liquid carbon dioxide blown technology in the manufacture of molded flexible polyurethane foam at Automotive Component Industries Ltd.	UNDP	37.0	\$204,761	\$26,619	\$231,380 5.53
Phaseout of CFC-11 by conversion to methylene chloride in the manufacture of flexible polyurethane foam (slabstock) at Tinuola Bay Industries Nig. Ltd.	UNDP	21.0	\$119,410	\$15,523	\$134,933 5.69

REFRIGERATION

Domestic

Replacement of refrigerant CFC-12 with HFC-134a and foam blowing agent CFC-11 with HCFC-141b in the manufacture of domestic refrigeration at United Technologies Ltd.	UNIDO	9.6	\$130,579	\$16,975	\$147,554 13.60
Replacement of refrigerant CFC-12 with HFC-134a and foam blowing agent CFC-11 with HCFC-141b in the manufacture of domestic refrigeration at Onward Electrical Industry Ltd.	UNIDO	10.7	\$146,927	\$19,101	\$166,028 13.74
Replacement of refrigerant CFC-12 with HFC-134a and foam blowing agent CFC-11 with HCFC-141b in the manufacture of domestic refrigeration at Soesons Ltd.	UNIDO	16.1	\$221,353	\$28,776	\$250,129 13.75
Total for Nigeria		142.1	\$1,072,490	\$139,424	\$1,211,914

PHILIPPINES

SEVERAL

Institutional strengthening

Renewal of institutional strengthening	IBRD		\$139,333	\$18,113	\$157,446
Total for Philippines			\$139,333	\$18,113	\$157,446

ROMANIA

REFRIGERATION

Refrigerant management plan

Refrigerant management plan: training for good practices in refrigeration	UNIDO		\$70,000	\$9,100	\$79,100
Refrigerant management plan: training of custom officers and development criteria for ODS and ODS consuming equipment imports	UNIDO		\$23,100	\$3,003	\$26,103

To request UNIDO not to proceed with the disbursement of funds approved until the regulatory and legislative requirements to control imports and fiscal steps proposed by the Government of Romania are put into place.

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/57

Annex III Page 15

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E. Total (US\$/kg)
			Project	Support	
Refrigerant management plan: recovery and recycling <i>To request UNIDO not to proceed with the disbursement of funds approved until the regulatory and legislative requirements to control imports and fiscal steps proposed by the Government of Romania are put into place.</i>	UNIDO	50.0	\$373,840	\$48,599	\$422,439
Total for Romania		50.0	\$466,940	\$60,702	\$527,642
SUDAN					
AEROSOL					
Filling plant					
Phasing out of CFCs at Tag Cosmetics Ltd.	UNIDO	45.1	\$131,718	\$17,123	\$148,841 2.92
REFRIGERATION					
Refrigerant management plan					
Refrigerant management plan: training for good practices in refrigeration	UNIDO		\$70,000	\$9,100	\$79,100
Refrigerant management plan: recovery and recycling <i>To request UNIDO not to proceed with the disbursement of funds approved until the regulatory and legislative requirements to control imports and fiscal steps proposed by the Government of Sudan are put into place.</i>	UNIDO	50.0	\$350,000	\$45,500	\$395,500
Refrigerant management plan: training of customs officers and development criteria for ODS and ODS consuming equipment imports <i>To request UNIDO not to proceed with the disbursement of funds approved until the regulatory and legislative requirements to control imports and fiscal steps proposed by the Government of Sudan are put into place.</i>	UNIDO		\$38,250	\$4,973	\$43,223
SEVERAL					
Institutional strengthening					
Renewal of institutional strengthening, phase II	UNEP		\$112,200	\$14,586	\$126,786
Total for Sudan		95.1	\$702,168	\$91,282	\$793,450
SYRIA					
REFRIGERATION					
Domestic					
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b and CFC-12 to HFC-134a in the production of refrigerators and freezers at Golden Penguin Co.	UNIDO	18.4	\$247,481	\$32,173	\$279,654 13.45
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b and CFC-12 to HFC-134A in the production of refrigerators and freezers at Alaman Co.	UNIDO	15.9	\$215,910	\$28,068	\$243,978 13.58
Commercial					
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b and from CFC-12 to HFC-134a technology in the manufacture of commercial refrigeration equipment at Al-Ihsan Co.	UNDP	37.5	\$497,250	\$64,643	\$561,893 13.27
Total for Syria		71.8	\$960,641	\$124,883	\$1,085,524

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/57

Annex III Page 16

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E.
			Project	Support	Total (US\$/kg)
THAILAND					
FOAM					
Flexible					
Conversion from CFC-11 to low index additive (LIA) technology in the manufacture of flexible polyurethane foam at P.T. Foam Chiangmai L.P.	UNDP	12.7	\$79,120	\$10,286	\$89,406 6.23
Rigid					
Conversion from CFC-11 to water-based technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at Thai Steel Door L.P.	UNDP	10.0	\$78,300	\$10,179	\$88,479 7.83
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of commercial refrigeration equipment at Arco Industry Co., Ltd	IBRD	16.8	\$131,544	\$17,101	\$148,645 7.83
Conversion to HCFC-141b technology in the manufacture of commercial refrigerator and display cabinets at Makassan Metal Works	IBRD	9.3	\$72,819	\$9,466	\$82,285 7.83
REFRIGERATION					
Commercial					
Umbrella project to convert CFC-12 commercial refrigeration to HFC-134a, and CFC-11 to HCFC-141b as the blowing agent for foam insulation at 224 small-and-medium-sized enterprises (second tranche)	IBRD		\$1,000,000	\$120,000	\$1,120,000
Total for Thailand		48.8	\$1,361,783	\$167,032	\$1,528,815
TUNISIA					
AEROSOL					
Filling plant					
Phasing out of CFCs at Laboratoires Parcos	UNIDO	29.8	\$76,127	\$9,897	\$86,024 2.55
Total for Tunisia		29.8	\$76,127	\$9,897	\$86,024
TURKEY					
FOAM					
Flexible					
Conversion from CFC-11 into low index additive (LIA) technology for flexible slabstock foam at Elta	IBRD	21.3	\$130,597	\$16,978	\$147,575 6.13
Rigid					
Phasing out of CFC-11 by conversion to HCFC-141b in the manufacture of rigid polyurethane panels for thermal insulation for cold rooms and cold storages at Izotek	UNIDO	74.8	\$430,721	\$55,994	\$486,715 5.75
Total for Turkey		96.1	\$561,318	\$72,971	\$634,289
VENEZUELA					
FOAM					
Polystyrene/polyethylene					
Phasing out CFC-12 at Fandec C.A. (EPSR Foam)	UNIDO	45.0	\$290,481	\$37,763	\$328,244 6.46
Total for Venezuela		45.0	\$290,481	\$37,763	\$328,244

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/28/57

Annex III Page 17

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E. Total (US\$/kg)
VIETNAM					
REFRIGERATION					
MAC					
CFC emission reductions in spinning halls air conditioning systems chillers, pilot project	France	3.6	\$197,340		\$197,340
SEVERAL					
Institutional strengthening					
Renewal of institutional strengthening, phase II	UNEP		\$91,520	\$11,898	\$103,418
Total for Vietnam		3.6	\$288,860	\$11,898	\$300,758
ZIMBABWE					
SEVERAL					
Institutional strengthening					
Renewal of institutional strengthening, phase II	UNEP		\$114,033	\$14,824	\$128,857
Total for Zimbabwe			\$114,033	\$14,824	\$128,857
REGION: ASP					
HALON					
Banking					
Survey for halon banking management plan in West Asia Germany			\$17,500		\$17,500
Survey for halon banking management plan in West Asia France			\$17,500		\$17,500
Total for Region: ASP			\$35,000		\$35,000
REGION: EUR					
SEVERAL					
Technical assistance/support					
Promoting compliance with the Montreal Protocol in countries with economies in transition (Croatia and Romania)	Germany		\$67,800		\$67,800
Total for Region: EUR			\$67,800		\$67,800
TOTAL:		5,586.1	\$60,822,128	\$6,605,940	\$67,428,068

Summary of approved project proposals

Sector	Tonnes ODP	Funds Approved (US\$)		
		Project	Support	Total
BILATERAL COOPERATION				
Foam	5.0	\$108,480		\$108,480
Halon		\$546,175		\$546,175
Refrigeration	83.6	\$3,451,865		\$3,451,865
Solvent	11.0	\$165,140		\$165,140
Several		\$67,800		\$67,800
TOTAL:	99.6	\$4,339,460		\$4,339,460
INVESTMENT PROJECT				
Aerosol	314.1	\$938,414	\$121,994	\$1,060,408
Foam	2,753.5	\$18,851,965	\$2,317,738	\$21,169,703
Fumigant	84.4	\$2,344,440	\$267,888	\$2,612,328
Halon	349.1	\$466,200	\$60,606	\$526,806
Production		\$10,000,000	\$900,000	\$10,900,000
Refrigeration	1,334.7	\$18,297,807	\$2,258,879	\$20,556,686
Solvent	275.8	\$4,214,457	\$500,815	\$4,715,272
Process agent	375.0	\$366,000	\$47,580	\$413,580
TOTAL:	5,486.5	\$55,479,283	\$6,475,500	\$61,954,783
WORK PROGRAMME AMENDMENT				
Several		\$1,003,385	\$130,440	\$1,133,825
TOTAL:		\$1,003,385	\$130,440	\$1,133,825

Summary by Parties and Implementing Agencies

Belgium	5.0	\$108,480		\$108,480
France	14.6	\$936,905		\$936,905
Germany		\$221,575		\$221,575
Japan	75.0	\$2,507,500		\$2,507,500
UK	5.0	\$565,000		\$565,000
IBRD	1,495.1	\$22,176,230	\$2,376,852	\$24,553,082
UNDP	2,036.1	\$15,627,941	\$1,947,733	\$17,575,674
UNEP		\$773,819	\$100,596	\$874,415
UNIDO	1,955.3	\$17,904,678	\$2,180,759	\$20,085,437